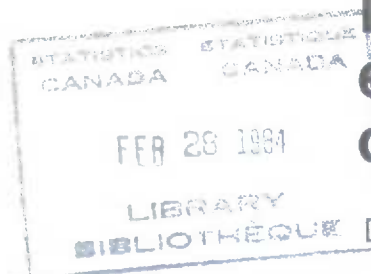


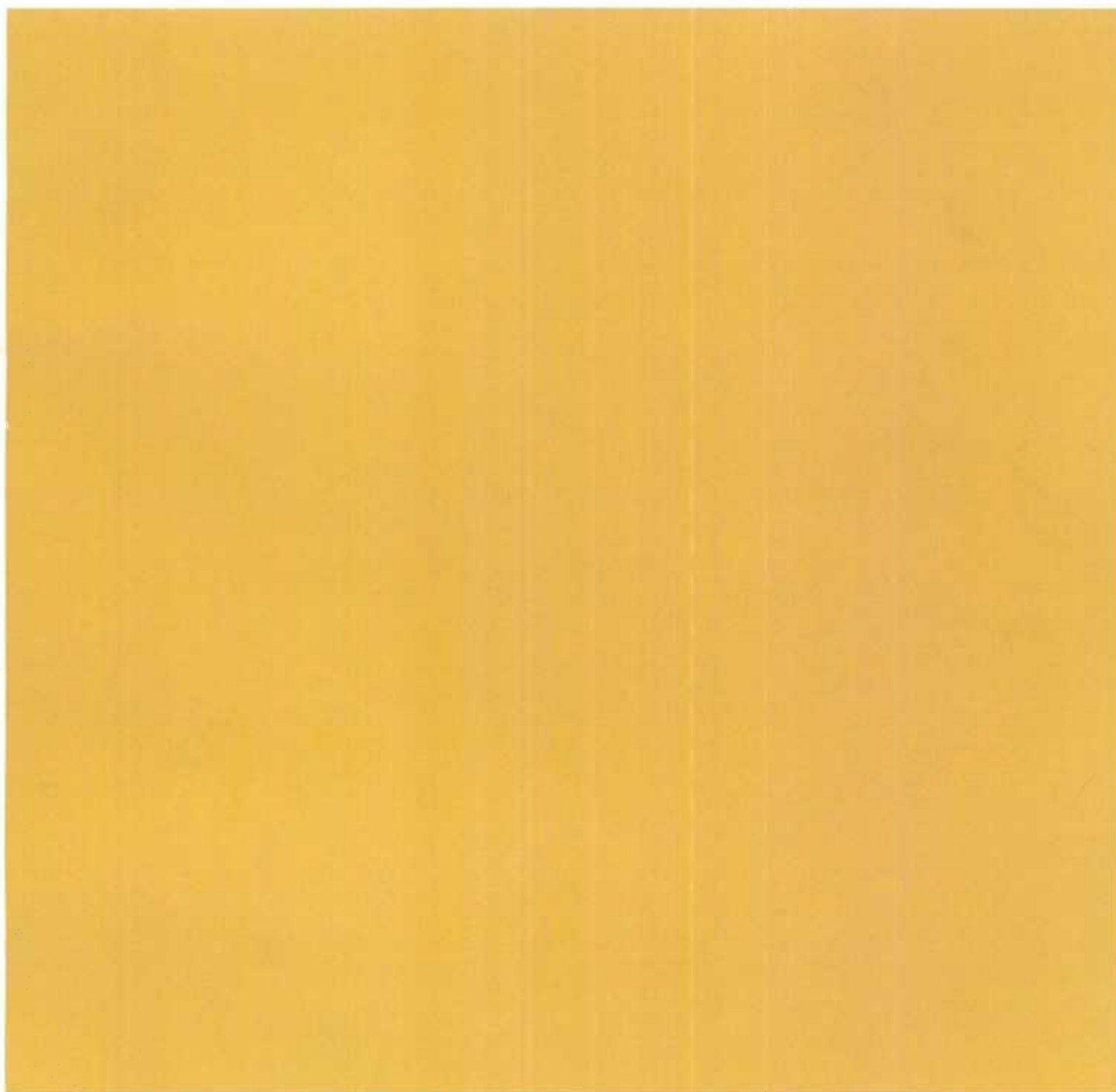
Cereals and oilseeds review

December 1983



La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1983



Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Statistics Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 995-4877) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	Zenith 0-7037
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
British Columbia (South and Central)	112-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwTel Inc.)	Zenith 2-2015

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales and Services, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de la statistique agricole,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 995-4877) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Sturgeon Falls (753-4888)
Halifax (426-5331)	Winnipeg (949-4020)
Truro (893-7251)	Regina (359-5405)
Montréal (283-5725)	Edmonton (420-3027)
Ottawa (992-4734)	Vancouver (666-3691)
Toronto (966-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	Zénith 0-7037
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-268-1150
Manitoba	1-800-282-8006
Saskatchewan	1(112)800-667-3524
Alberta	1-800-222-6400
Colombie-Britannique (sud et centrale)	112-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwTel Inc.)	Zénith 2-2015

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes et de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada
Agriculture Statistics Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

December 1983

Published under the authority of
the Minister of Supply and
Services Canada

Statistics Canada should be credited when
reproducing or quoting any part of this document

© Minister of Supply
and Services Canada 1984

February 1984
4-3102-507

Price: Canada, \$2.75, \$27.50 a year
Other Countries, \$3.30, \$33.00 a year

Catalogue 22-007, Vol. 6, No. 12

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada
Division de la statistique agricole
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Décembre 1983

Publication autorisée par
le ministre des Approvisionnements et
Services Canada

Reproduction ou citation autorisée sous réserve
d'indication de la source: Statistique Canada

© Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1984

Février 1984
4-3102-507

Prix: Canada, \$2.75, \$27.50 par année
Autres pays, \$3.30, \$33.00 par année

Catalogue 22-007, vol. 6, n° 12

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

CANSIM INFORMATION

Complete historical series for certain tables in the **Cereals and Oilseeds Review** are available on CANSIM, Statistics Canada's machine readable data base. Data for the current month are placed on CANSIM at the same time as the advanced information is released in the **Statistics Canada Daily**. For more information on the data available on CANSIM refer to the CANSIM main base directory, Catalogue 12-203E or contact the Head, Data Dissemination Unit, Agriculture Statistics Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 or Telephone (613) 995-8411.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

RENSEIGNEMENTS SUR LA BASE CANSIM

Des séries chronologiques complètes pour certains tableaux de **La revue des céréales et des graines oléagineuses** figurent dans CANSIM, banque de données ordiolingue de Statistique Canada. Les données pour le mois en cours sont introduites dans CANSIM en même temps que les renseignements anticipés paraissent dans **Le Quotidien de Statistique Canada**. Pour de plus amples renseignements sur les données figurant dans CANSIM, prière de consulter le répertoire des séries de la base principale CANSIM, n° 12-203F au catalogue ou de communiquer avec le chef de la Sous-section de la diffusion des données, Division de la statistique agricole, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 ou de téléphoner au no (613) 995-8411.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Introduction	5
Situation Report	5

Table

Wheat

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	8
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	9
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	10
4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada	11
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	12

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	14
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	17
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	19
9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada	20
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	21

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	23
12. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	24
13. Selected Statistics for Oilseeds, Canada	25
14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada	26
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	27
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	28

TABEAU DES MATIÈRES

	Page
Introduction	5
Rapport de la situation	5

Tableau

Blé

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	8
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	9
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	10
4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada	11
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	12

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	14
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	17
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	19
9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada	20
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	21

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	23
12. Bilan des graines oléagineuses dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	24
13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	25
14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada	26
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	27
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	28

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Page

Table

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	30
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	32
19. International Oilseeds Data	33
20. Grain Prices, Canada	34
21. Cash Grain Prices, United States	35
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	36

Supplement

23. Conversion Factors for Canadian Agricultural Products	38
---	----

TABLEAU DES MATIÈRES - fin

Page

Tableau

Données et prix de divers pays

17. Bilans de divers pays, par campagne agricole	30
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	32
19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses	33
20. Prix des céréales, Canada	34
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	35
22. Opérations à terme Règlement prix des graines, par mois de livraison	36

Supplement

23. Facteurs de conversion des produits agricoles canadiens	38
---	----

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - Grain Trade of Canada and the Monthly - Cereals and Oilseeds Review.

The Cereals and Oilseeds Review provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, Durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

SITUATION REPORT - JANUARY, 1984

The outstanding feature in the grain markets during January was confusion over the U. S. supply situation. On its January 13th corn and soybean production report, the U. S. D. A. unexpectedly revised corn and soybean production upwards by 83 m.bu. and 59 m.bu. respectively. A major portion of this increased production was allocated to increased ending stocks in the supply-demand report released after the close of trading on the 16th. The overall effect was a substantial decline in futures prices in both markets.

The negative effect of the production report was offset by a contradictory, bullish January 1 grain stocks report released on January 23. This report gave corn stocks at 4.93 m.bu. and soybean stocks at 1.29 m.bu., substantially lower than trade expectations given the previous production forecast. The result was an upward rally in prices on the 24th. However, the supply-demand report of the 24th further confused matters as forecasted corn outbound stocks were revised downwards (compared to the report of the 16th) to 545 m.bu., as were soybean stocks at 150 m.bu. Stocks at this level were close to the forecast tight stocks of the December supply-demand report. The end result of these divergent reports was a confused market.

On January 27th Statistics Canada released its "December 31 Stocks of Grain Report". Stocks of grain in Canada as of December 31, 1983 compared with 1982 and 1981 were:

INTRODUCTION

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur Le commerce des grains au Canada et un bulletin mensuel, La revue des céréales et des graines oléagineuses.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le colza et le soya; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

RAPPORT DE SITUATION - JANVIER 1984

En janvier, les marchés des céréales se sont surtout caractérisés par la confusion entourant la situation de l'offre aux E.-U. Dans son rapport du 13 janvier sur la production de maïs et de soya, le département de l'Agriculture des E.-U. a révisé subitement à la hausse la production de maïs et de soya de 83 m. de bo et de 59 m. de bo respectivement. Une grande partie de l'augmentation de la production a été affectée à l'accroissement des stocks de fermeture dans le rapport de l'offre et de la demande diffusé après la fermeture des marchés le 16 janvier. Il en est résulté une baisse considérable des prix des marchandises à terme sur les deux marchés.

L'effet négatif du rapport sur la production a été contrebalancé par un rapport opposé paru le 23 janvier sur le mouvement à la hausse des stocks de céréales au 1^{er} janvier. D'après ce rapport, les stocks de maïs s'établissaient à 4.93 m. de bo et les stocks de soya, à 1.29 m. de bo, soit beaucoup moins que ce à quoi on s'attendait après la publication des prévisions précédentes sur la production. Il en est résulté un mouvement à la hausse des prix le 24. Cependant, le rapport sur l'offre et la demande du 24 a embrouillé les choses, car les stocks prévus de maïs en fin de campagne ont été révisés à la baisse (contrairement au rapport du 16) pour s'établir à 545 m. de bo et les stocks de soya, à 150 m. de bo. Les stocks se rapprochaient ainsi des prévisions du rapport de décembre sur l'offre et la demande. Ces rapports divergents ont eu pour conséquence de semer la confusion sur le marché.

Le 27 janvier, Statistique Canada a fait paraître son Rapport sur les stocks de céréales au 31 décembre. Au 31 décembre 1983, les stocks de céréales au Canada, comparativement à 1982 et 1981, s'établissaient à:

SITUATION REPORT - JANUARY, 1984 - Continued
RAPPORT DE SITUATION - JANVIER 1984 - suite

STOCKS OF CANADIAN GRAIN AT DECEMBER 31, 1983

STOCKS DE CÉRÉALES CANADIENNES AU 31 DÉCEMBRE, 1983

	All Wheat	Durum Wheat	Oats	Barley	Rye	Flaxseed	Canola - Rapeseed
	Tout Blé	Blé Dur	Avoine	Orge	Seigle	Graine de lin	Colza - Canola
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
1983:							
On Farms - Dans les Fermes	17 630.0	1 430.0	2 420.0	8 500.0	615.0	262.0	1 325.0
Commercial Positions - Positions Commerciales	7 683.5	1 040.7	137.0	1 316.3	298.4	246.6	686.2
Total	25 313.5	2 470.7	2 557.0	9 816.3	913.4	508.6	2 011.2
1982:							
On Farms - Dans les Fermes	18 370.0	2 080.0	3 040.0	11 790.0	670.0	510.0	1 265.0
Commercial Positions - Positions Commerciales	7 745.4	903.9	181.9	1 193.3	328.4	231.3	651.6
Total	26 115.4	2 983.9	3 221.9	12 983.3	998.4	741.3	1 916.6
1981:							
On Farms - Dans les Fermes	16 790.0	1 970.0	2 600.0	10 190.0	510.0	265.0	1 350.0
Commercial Positions - Positions Commerciales	7 149.8	817.3	200.3	1 663.5	243.8	269.0	739.2
Total	23 939.8	2 787.3	2 800.3	11 853.5	753.8	534.0	2 089.2

The most notable feature of the stocks report is the decline in durum and coarse grain stocks. Durum stocks are 86% of the average level of the previous two years, while oat and barley stocks are 85% and 79% respectively. This decline bodes well for strength in durum prices and in domestic feed grain prices. Canola stocks were 95 k.t. greater than 1982. At the current utilization rate, adequate, but tight, supplies of canola will be available for the crop year.

WHEAT

Prospects for any significant changes in the world wheat situation were not forthcoming in January. With wheat supplies in the U. S. firmly established in December, attention focused on the situation in the southern hemisphere, notably Australia and Argentina. The Australian Bureau of Agricultural Economics (ABAE) established wheat production at a record 21.4 m.t. late in January up slightly from early January's 20.6 m.t. Of this, a large proportion (estimates are as high as 6 m.t.) has been downgraded due to weather damage. The Australian Wheat Board will likely market this wheat very aggressively this crop year. A market it may seek is the U. S. S. R. which traditionally is a heavy user of wheat for feed. Informe Agricole set Argentinian wheat production at 12 m.t., the second largest on record. With this size of crop, it can be expected that Argentina will be pricing very competitively in the market.

In Canada, the CWB sold an additional 1 m.t. of grain to the U. S. S. R. during January. This exceeds

Le rapport sur les stocks se caractérise surtout par la baisse des stocks de blé dur et de céréales secondaires. Les stocks de blé dur correspondent à 86 % du niveau moyen des deux années précédentes tandis que les stocks d'avoine et d'orge équivalent à 85 % et 79 % respectivement. Cette baisse laisse présager un raffermissement des prix du blé dur et des prix des céréales fourragères au pays. Les stocks de canola étaient supérieurs de 95 k.t. à ceux de 1982. Au taux d'utilisation actuel, les stocks de canola disponibles pour la campagne agricole seront suffisants, mais tout juste.

BLÉ

Les perspectives d'une modification sensible de la situation mondiale du blé ne se sont pas matérialisées en janvier. Les stocks de blé aux E.-U. ayant été établis fermement en décembre, l'attention s'est portée sur la situation dans l'hémisphère sud, notamment en Australie et en Argentine. Selon le bureau de l'économie agricole de l'Australie (ABAE), la production de blé a atteint le chiffre record de 21.4 m.t. à la fin de janvier, soit un peu plus qu'au début de janvier (20.6 m.t.). Une grande partie de cette production (d'après les estimations, ce chiffre pourrait s'élever à 6 m.t.) a été endommagée par le climat. La Commission australienne du blé devrait donc tout mettre en oeuvre pour écouler ce blé pendant la campagne agricole actuelle. Elle pourrait tenter de s'engager sur le marché de l'URSS qui a toujours consommé beaucoup de blé fourrager. Selon Informe Agricole, la production de blé de l'Argentine (12 m.t.) est la deuxième meilleure jamais enregistrée. Compte tenu de l'ampleur de la récolte, on peut s'attendre que l'Argentine pratiquera des prix très concurrentiels sur le marché.

Au Canada, la C.C.B. a vendu 1 m.t. de céréales supplémentaires à l'U.R.S.S. en janvier. Cette quantité

SITUATION REPORT - JANUARY, 1984 (concluded)

the minimum requirement (5.0 m.t.) of the current Canadian-Soviet long term agreement by 1.0 m.t. Given the supply situation in coarse grains in Canada, it is quite likely the majority of this sale is wheat. Statements have indicated that the selling price was around \$200./t. The CNB announced a sale of 625 k.t. of wheat to Egypt on January 17 of which 125 k.t. was soft white western wheat. This is a large purchase of Canadian wheat by Egyptian standards with their purchases on average for the past 5 years being only 107 k.t.

COARSE GRAINS

Overall, other than the confusing situation in the U. S. the coarse grain market had few new events. The International Wheat Council raised its estimate of coarse grain production from 685 m.t. to 688 m.t. during the month. Estimates of coarse grain trade were lowered by 1 m.t. This information proved slightly bearish for coarse grain prices. The ABAE revised its estimate of Australian barley production down slightly from 4.91 m.t. to 4.90 m.t.

Prices tended to hold the values established in December with Canadian cash barley prices (Table 20) trading in a tight range averaging \$131.81/t. Eastern corn prices followed suit, although they showed more variability in line with the U. S. situation. Canadian barley at Thunder Bay still remains at a slight discount to Eastern corn in the domestic market, however the spread between the prices has narrowed considerably since July. Rye prices drifted slightly below their December levels. Price improvement in rye is unlikely to occur until the re-opening of navigation.

OILSEEDS

Edible oil prices were supported (Table 22) by the record high Malaysian palm oil prices arising from hot, dry weather and tree exhaustion which has decreased oil production. Contrary to the usual situation in which palm oil trades at a discount to soyoil, palm oil has developed a premium price. This price increase in edible oils should support crush margins for Canadian canola crushers, especially in view of the higher oil output per tonne of seed crushed for canola compared to soybeans.

Canadian canola crushing declined in December for the first time since the start of the crop year. Total crushings were 118.3 k.t. bringing the August-December crush to 503.3 k.t. or approximately 100 k.t./month. Comparatively, the 1982/83 crush averaged 60 k.t./month (299.1 k.t. total crush) during the same period. Exports of canola to Western Europe at 21.8 k.t. were down slightly from 1982/83 at the end of December (Table 15). This situation is expected to change with approximately 250 k.t. of canola booked for shipment to Western Europe in the spring. Total exports of canola to this market at this level would be in line with exports during the late 1970's, approximately 3 times the amount of 1982/83.

Flaxseed production in Argentina was estimated in January by Oilworld at 665 k.t. compared with 770 k.t. in 1982/83. This decline in Argentinian production combined with the generally supportive higher edible oil prices kept the price of flaxseed relatively firm during the month. Exports of Canadian flaxseed are up 57% over 1982/83 (Table 15).

Note: This report was jointly prepared by Statistics Canada and Agriculture Canada.

RAPPORT DE SITUATION - JANVIER 1984 (fin)

excède de 1.0 m.t. le minimum exigé (5.0 m.t.) en vertu de l'accord canado-soviétique à long terme en vigueur. Compte tenu de la situation de l'offre de céréales secondaires au Canada, il est très probable que la plus grande partie de cette vente est constituée de blé. Selon les déclarations faites, le prix de vente s'établissait à \$200 la tonne environ. La C.C.B. a annoncé la vente de 625 k.t. de blé à l'Égypte le 17 janvier, dont 125 k.t. était du blé tendre blanc de l'Ouest. Il s'agit d'un achat important de blé canadien, car les Égyptiens n'avaient acheté que 107 k.t. en moyenne au cours des 5 dernières années.

CÉRÉALES SECONDAIRES

Dans l'ensemble, sauf la situation confuse qui régnait aux E.-U., il y avait peu d'événements nouveaux à signaler sur le marché des céréales secondaires. Le Conseil international du blé a accru son estimation de la production de céréales secondaires, qui est passée de 685 m.t. à 688 m.t. au cours du mois. Il a réduit de 1 m.t. ses estimations sur le commerce des céréales secondaires. Ces données ont révélé un faible mouvement à la hausse des prix des céréales secondaires. L'ABAE a révisé légèrement à la baisse son estimation de la production d'orge de l'Australie, qui est passée de 4.91 m.t. à 4.90 m.t.

Les prix ont eu tendance à se maintenir au niveau établi en décembre, les prix de l'orge canadien (tableau 20) se transigeant à l'intérieur d'une mince fourchette moyenne de \$131.81 la tonne. Les prix du maïs de l'Est ont emboîté le pas quoiqu'ils aient connu une variation qui ressemblait davantage à celle des E.-U. L'orge du Canada à Thunder Bay se transige encore légèrement à escompte par rapport au maïs de l'Est sur le marché intérieur; cependant, l'écart entre les prix s'est rétréci considérablement depuis juillet. Les prix du seigle ont baissé légèrement sous les niveaux de décembre. Il est peu probable que le prix du seigle se raffermisse avant la réouverture de la navigation.

GRAINES OLÉAGINEUSES

Les prix de l'huile de palme de Malaisie, ayant atteint un niveau record par suite du temps chaud et sec et de l'épuisement des arbres, qui ont entraîné une baisse de la production, ont contribué à la hausse des prix de l'huile alimentaire (tableau 22). Contrairement à la situation habituelle où l'huile de palme se transige à escompte par rapport à l'huile de soya, l'huile de palme se vend à prime. Cette hausse du prix de huiles comestibles devrait accroître les marges bénéficiaires des triturateurs de canola du Canada, surtout si l'on tient compte du rendement supérieur de l'huile de canola par tonne de graines triturées par rapport au soya.

Le volume de canola trituré a diminué au Canada en décembre pour la première fois depuis le début de la campagne agricole. Le volume total de canola trituré s'établissait à 118.3 k.t., ce qui a porté le volume pour la période d'août à décembre à 503.3 k.t. ou environ 100 k.t. par mois. Par ailleurs, le volume trituré en 1982-1983 s'est établi en moyenne à 60 k.t. par mois (299 k.t. au total) au cours de la même période. Les exportations de canola vers l'Europe de l'Ouest (21.8 k.t.) étaient légèrement en baisse par rapport à 1982-1983 à la fin de décembre (tableau 15). Cette situation devrait changer, car 250 k.t. environ de canola seront expédiées à l'Europe de l'Ouest au printemps. Les exportations totales de canola sur ce marché correspondraient alors aux exportations de la fin des années 1970, soit environ 3 fois plus qu'en 1982-1983.

Selon les estimations d'Oilworld, la production de lin de l'Argentine s'établissait à 665 k.t. comparativement à 770 k.t. en 1982-1983. Par suite de cette baisse de la production de l'Argentine et de la hausse générale des prix de l'huile alimentaire, le prix du lin est resté relativement ferme au cours du mois. Les exportations de lin du Canada sont en hausse de 57 % par rapport à celles de 1982-1983 (tableau 15).

Nota: Le présent rapport a été établi conjointement par Statistique Canada et Agriculture Canada.

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre	
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	10 969.9	12 426.6	12 554.2	12 554.2	13 697.
	ac. - '000 - ac	27,107.4	30,708.2	31,021.7	31,021.7	33,847.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 865	1 996	2 134	2 134	1 965
	bu./ac - bo./ac	27.7	29.7	31.7	31.7	29.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		5 407.3	1 645.0	3 605.0	3 605.0	2 125.0
In commercial positions - En positions commerciales		6 519.7	6 925.2	6 152.8	6 152.8	7 845.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		11 927.0	8 570.2	9 757.8	9 757.8	9 970.4
Production		20 456.9	24 802.5	26 790.2	26 790.2	26 914.1
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		32 383.9	33 372.7	36 548.0	36 548.0	36 884.5
Grain exports - Exportations de céréales		15 261.1	17 973.2	20 956.7	8 705.7	9 596.3
Product exports - Exportations de produits des céréales		683.5	473.6	411.4	169.4	200.0
Exports - Total - Exportations		15 944.6	18 446.8	21 368.1	8 875.1	9 796.3
Human food - Aliments pour humains		1 914.9	1 934.4	1 923.5	..	..
Industrial use - Usage industriel		19.9	20.1	21.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		1 035.4	1 132.3	1 234.1	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		36.6	24.3	30.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 217.6	2 057.0	2 000.9	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 224.4	5 168.1	5 209.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		11 214.9	9 757.8	9 970.4	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		32 383.9	33 372.7	36 548.0	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 274.6	1 699.0	1 477.0	1 477.0	1 416.0
	ac. - '000 - ac	3,150.0	4,200.0	3,650.0	3,650.0	3,500.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 717	1 752	2 113	2 113	1 870
	bu./ac - bo./ac	30.0	26.0	31.4	31.4	27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		939.0	163.0	195.0	195.0	166.0
In commercial positions - En positions commerciales		816.6	1 001.6	1 038.1	1 038.1	1 003.4
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 755.6	1 164.6	1 233.1	1 233.1	1 169.4
Production		2 187.9	2 977.0	3 121.0	3 121.0	2 648.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 943.5	4 141.6	4 354.1	4 354.1	3 817.4
Grain exports - Exportations de céréales		1 930.1	2 310.3	2 687.1	1 274.3	1 218.6
Product exports - Exportations de produits des céréales		48.3	54.6	35.8	23.5	15.0
Exports - Total - Exportations		1 978.4	2 364.9	2 722.9	1 297.8	1 233.6
Human food - Aliments pour humains		83.8	84.4	95.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		126.3	130.9	125.7	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		9.7	13.8	10.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		208.9	314.5	231.1	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		428.7	543.6	461.8	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 536.4	1 233.1	1 169.4	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 943.5	4 141.6	4 354.1	..	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - December		
		Moyenne 1977-78, 1981-82		Août - Décembre		
			1981-82	1982-83	1982-83P	1983-84P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	10 679.8 26,390.0	12 120.0 29,950.0	12 323.0 30,450.0	12 323.0 30,450.0	13 354.4 33,000.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 831 27.2	1 967 29.2	2 125 31.6	2 125 31.6	1 935 28.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		5 290.8	1 525.0	3 510.0	3 510.0	2 010.0
Production		19 550.4	23 835.0	26 181.0	26 181.0	25 836.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		24 841.2	25 360.0	29 691.0	29 691.0	27 846.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		18 040.2	19 577.0	25 281.6	10 485.0	9 400.4
Seed requirements - Besoins en semence		1 006.3	1 116.9	1 197.5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1 217.0	1 156.1	1 201.9	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		4 577.7	3 510.0	2 010.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		24 841.2	25 360.0	29 691.0	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 274.6 3,150.0	1 699.0 4,200.0	1 477.0 3,650.0	1 477.0 3,650.0	1 416.0 3,500.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 669 25.4	1 752 26.0	2 113 31.4	2 113 31.4	1 870 27.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		939.0	163.0	195.0	195.0	166.0
Production		2 126.7	2 977.0	3 121.0	3 121.0	2 648.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 065.7	3 140.0	3 316.0	3 316.0	2 814.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 111.6	2 606.7	2 848.7	1 102.6	1 293.6
Seed requirements - Besoins en semence		127.1	130.9	125.7	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		110.4	207.4	175.6	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		716.6	195.0	166.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 065.7	3 140.0	3 316.0	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total	August - December Août - Décembre		December Décembre
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat milled - Blé de mouture					
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	2 066.3	1 812.5	829.1	784.9	138.1
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	42.4	32.2	14.4	10.8	1.8
Alberta Soft White Spring - Blé tendre blanc de Printemps de l'Alberta	123.2	150.4	64.2	53.0	8.7
Durum Wheat - Blé dur ambré	132.1	124.6	60.1	53.3	10.1
Other Wheat - Autres blés	-	x	-	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	190.6	175.6	71.8	90.5	15.6
Ontario grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé en Ontario	x	-	-	-	-
Quebec grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé au Québec	-	x	x	x	x
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	-	-	-	-
All other wheat - Autres blés	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2 560.1	2 322.5	1 044.8	999.9	174.8
Wheat flour produced - Farine de blé produite					
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	286.9	320.8	151.5	149.3	24.2
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	675.0	658.7	276.4	281.7	53.7
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	344.2	201.4	107.9	75.7	10.9
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	56.6	65.1	26.4	27.5	5.3
Ontario Winter wheat flour - Farine de blé d'hiver de l'Ontario	183.4	150.8	65.6	73.8	12.7
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	100.2	95.3	45.5	40.1	7.5
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	173.9	134.1	67.6	58.1	10.3
All other wheat flour - Toute autre farine de blé	70.7	91.2	33.8	30.8	4.8
Flour - Total - Farine de blé	1 890.9	1 717.4	774.7	737.0	129.4
Millfeeds - Déchets de mouture					
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	653.8	592.5	265.9	256.7	44.6
Millfeeds exported(1) - Exportations de déchets de mouture(1)	234.5	159.4	50.7	66.0	19.3

(1) Data are one month behind other data. - Les données sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 4. Producer Deliveries of Wheat, by Province for Western Canada

TABLEAU 4. Livraisons des producteurs de blé, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre		December 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Décembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	2 214.9	2 642.5	3 304.1	1 324.9	1 223.6	421.5
Durum Wheat - Blé dur	103.8	168.8	156.7	59.3	73.1	14.3
Wheat - Total - Blé	2 318.7	2 811.3	3 460.8	1 384.2	1 296.7	435.8
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	4 220.9	4 898.4	5 660.5	2 175.3	2 283.4	589.8
Saskatchewan						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	9 875.7	9 833.0	13 637.3	5 746.4	4 596.0	1 604.3
Durum Wheat - Blé dur	1 740.7	2 006.2	2 347.1	150.6	1 023.3	166.7
Wheat - Total - Blé	11 616.4	11 839.2	15 984.4	5 897.0	5 619.3	1 771.0
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	14 717.4	15 119.5	19 144.5	7 661.0	7 280.7	2 021.2
Alberta						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	3 855.2	4 494.8	5 491.4	2 311.0	2 287.2	699.4
Durum Wheat - Blé dur	267.2	431.7	344.9	141.5	197.1	43.4
Wheat - Total - Blé	4 122.4	4 926.5	5 836.3	2 452.5	2 484.3	742.8
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	8 679.6	10 369.5	10 754.4	4 092.6	4 851.0	1 238.6
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	16 004.6	17 063.9	22 493.5	9 403.5	8 131.3	2 733.9
Durum Wheat - Blé dur	2 111.6	2 606.7	2 848.7	1 102.6	1 293.6	224.3
Wheat - Total - Blé	18 116.2	19 670.6	25 342.2	10 506.1	9 424.9	2 958.2
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	27 791.8	30 663.4	35 705.5	13 978.6	14 484.3	3 868.1
Canada total						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)	16 429.7	17 390.9	22 849.0	9 907.5	8 523.0	2 737.2
Durum Wheat - Blé dur	2 111.6	2 606.7	2 848.7	1 215.0	1 293.5	224.1
Wheat - Total(3) - Blé	18 541.3	19 997.6	25 697.7	11 122.5	9 816.5	2 961.3
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	27 933.3	31 086.2	36 144.2	14 796.2	14 895.4	3 872.0

(1) Includes wheat, oats, barley, rye, flaxseed, rapeseed.

(1) Comprend blé, avoine, orge, seigle, le grain de lin, canola.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

(3) As reported by Canadian Grain Commission.

(3) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre		December 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Décembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	1 381.9	1 360.5	1 107.2	440.7	439.7	139.6
Italy - Italie	145.5	92.5	98.0	48.4	147.9	28.7
Netherlands - Pays - Bas	34.7	14.3	5.3	3.9	1.5	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	1 752.3	1 578.2	1 368.4	558.9	669.6	173.6
Poland - Pologne	989.4	1 561.5	562.6	451.7	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	2 583.4	4 159.5	5 755.6	2 868.1	2 450.6	76.2
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	3 644.3	5 721.1	6 599.8	3 319.8	2 450.6	76.2
Iran	55.7	73.2	107.2	-	401.5	95.2
Iraq - Irak	295.0	258.5	279.7	179.6	309.3	-
Lebanon - Liban	122.3	91.2	157.5	127.9	-	-
Libya - Libye	62.8	238.7	63.0	-	-	-
Syria - Syrie	60.0	-	241.5	-	183.8	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	827.3	1 029.2	1 013.6	318.4	980.5	111.8
Ghana	69.4	44.7	24.4	-	25.0	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	241.6	125.8	133.7	26.6	61.0	10.1
Bangladesh - Bangladesh	274.8	263.8	312.5	137.3	173.6	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 013.1	3 100.7	4 424.3	1 513.4	1 748.0	433.0
Japan - Japon	1 329.8	1 335.6	1 263.6	481.1	586.2	71.4
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	4 836.4	4 936.9	6 500.6	2 220.4	2 918.9	584.3
Brazil - Brésil	1 119.6	1 314.1	1 502.8	666.8	665.9	-
South America(1) - Amérique du Sud(1)	1 196.2	1 356.7	1 502.8	666.8	665.9	-
Cuba	627.0	686.0	819.5	236.7	310.7	67.5
Mexico - Mexique	72.7	153.6	189.3	-	275.7	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	829.4	913.5	1 034.8	262.1	630.8	74.1
United States - États-Unis	--	-	115.0	58.4	-	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	13 327.6	15 661.5	18 268.7	7 431.3	8 377.4	1 030.2
Durum Wheat - Blé dur						
Italy - Italie	542.9	422.6	525.5	338.9	349.5	118.4
Switzerland - Suisse	21.6	26.9	43.7	25.7	12.1	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	729.5	599.7	694.0	417.2	507.4	149.2
Poland - Pologne	114.8	112.0	59.1	59.1	30.5	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	445.5	859.6	1 203.8	409.5	207.5	60.7
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	572.6	985.7	1 294.4	468.6	238.1	60.7
Libya - Libye	17.1	51.9	47.2	-	48.4	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	17.3	51.9	47.2	-	48.4	-
Algeria - Algérie	527.3	589.6	511.5	338.6	368.2	82.7
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	562.7	589.6	515.4	338.6	376.3	90.7
Japan - Japon	16.0	31.6	77.3	24.9	26.3	9.4
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	18.4	31.6	77.3	24.9	26.3	9.4
South America - Amérique du Sud	1.6	3.9	-	-	-	-
Cuba	27.2	43.7	58.5	24.9	22.1	3.2
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	28.0	47.8	58.8	24.9	22.1	3.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 930.1	2 310.3	2 687.1	1 274.3	1 218.6	313.2
All Wheat - Tout Blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	15 257.7	17 971.8	20 955.8	8 705.6	9 596.0	1 343.4

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1977-77, 1981-82	Total	August - November Août - Novembre		November 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)					
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	3.4	3.0	2.6	1.2	0.8
U.S.S.R. - U.R.S.S.	36.8	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	36.8	-	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	22.7	23.9	18.8	-	16.4
Jordan - Jordanie	9.1	15.0	10.7	-	-
Saudi-Arabia - Arabie Saoudite	1.8	-	-	-	-
Somalia - Somalie	5.5	9.0	2.5	-	-
Middle East - Moyen-Orient	48.3	65.7	52.1	-	16.4
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	10.5	15.2	16.0	5.5	0.6
Korea, South - Corée du Sud	14.2	-	37.6	37.2	-
Sri Lanka	11.9	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	27.7	0.3	-	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	57.8	2.2	39.4	37.8	18.6
Oceania(1) - Océanie(1)	0.1	-	-	-	-
South America(1) - Amérique du Sud(1)	2.0	2.5	2.9	1.9	2.9
Bahamas - Îles Bahamas	3.3	3.2	3.4	1.0	1.0
Barbados - Barbade	3.3	2.1	2.1	0.5	0.7
Cuba	291.6	235.5	164.0	53.5	73.0
Jamaica - Jamaïque	4.8	4.4	1.7	0.7	1.2
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	2.5	1.3	1.2	0.5	0.3
Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	1.9	2.3	1.6	0.2	1.5
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	340.2	253.2	180.4	58.8	79.8
North America - Amérique du Nord	3.1	6.3	9.0	4.8	2.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	502.2	348.1	302.4	109.9	121.2
All wheat and wheat flour					
Tout blé et farine de blé					
Italy - Italie	688.5	515.1	623.5	287.8	350.3
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	2 485.2	2 180.9	2 064.9	723.8	855.0
Poland - Pologne	1 104.2	1 673.5	621.7	447.8	30.5
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3 065.7	5 019.1	6 959.4	2 564.4	2 521.2
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	4 253.7	6 706.8	7 894.2	3 012.1	2 551.8
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	886.4	1 146.8	1 112.9	239.7	933.5
Algeria - Algérie	531.6	593.3	515.2	327.1	285.6
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	821.4	730.6	665.1	332.2	337.1
People's Republic of China - République populaire de Chine	3 013.1	3 100.7	4 424.3	1 229.4	1 332.7
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	4 912.6	4 970.7	6 617.3	1 846.4	2 370.1
Brazil - Brésil	1 119.6	1 314.1	1 502.8	666.9	665.9
South America - Amérique du Sud	1 199.8	1 363.1	1 505.7	668.8	668.8
Cuba	965.8	965.2	1 042.4	292.9	335.0
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	1 197.6	1 214.6	1 274.1	323.6	655.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	15 759.9	18 319.8	21 258.2	7 168.0	8 373.9

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes Durum semolina and flour, White Winter wheat flour and wheat flour, n.e.s.

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.a., sont incluses dans les données.

Source: Canadian Grain Commission, External Trade Division of Statistics Canada and Canadian National Millers Association.

Source: Commission canadienne des grains, Division du commerce extérieur de Statistique Canada et Canadian National Millers Association.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre	
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1 684.9	1 560.6	1 633.2	1 633.2	1 400.1
	ac. - '000 - ac	4,163.5	3,855.6	4,034.0	4,034.0	3,459.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 998	2 043	2 256	2 256	1 980
	bu/ac. - bo/ac	52.4	53.6	59.2	59.2	52.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		930.1	610.0	640.0	640.0	920.0
In commercial positions - En positions commerciales		304.4	149.6	215.4	215.4	169.5
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 234.5	759.6	855.4	855.4	1 089.5
Production		3 366.0	3 188.4	3 683.9	3 683.9	2 773.1
Imports - Importations		16.7	12.0	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		4 617.1	3 960.0	4 539.3	4 539.3	3 862.6
Grain exports - Exportations de céréales		60.5	50.1	104.5	13.8	85.4
Product exports - Exportations de produits des céréales		0.9	0.5	0.8	0.2	0.3
Exports - Total - Exportations		61.4	50.6	105.3	14.0	85.7
Human food - Aliments pour humains		70.8	74.7	76.9	..	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	-	-
Seed requirements - Besoins en semence		163.7	165.7	147.0	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.2	0.5	-	-	-
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 179.1	2 813.1	3 120.6	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		3 415.8	3 054.0	3 344.5	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 139.9	855.4	1 089.5	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		4 617.1	3 960.0	4 539.3	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4 581.7	5 475.8	5 188.9	5 188.9	4 460.8
	ac. - '000 - ac	11,322.8	13,533.2	12,823.0	12,823.0	11,021.0
Yield - Rendement	kg/ha	2 436	2 506	2 712	2 712	2 380
	bu/ac. - bo/ac	45.3	46.6	50.4	50.4	44.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1 937.1	1 140.0	1 980.0	1 980.0	3 420.0
In commercial positions - En positions commerciales		1 769.0	2 063.2	2 181.3	2 181.3	1 789.5
Beginning stocks - Stocks à la fermeture		3 706.1	3 203.2	4 161.3	4 161.3	5 209.5
Production		11 159.1	13 724.2	14 073.6	14 073.6	10 616.0
Imports - Importations		6.1	1.5	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		14 871.3	16 928.9	18 234.9	18 234.9	15 825.5
Grain exports - Exportations de céréales		3 938.6	5 722.4	5 330.1	2 530.4	2 900.3
Product exports - Exportations de produits des céréales		246.1	267.1	340.4	132.4	140.0
Exports - Total - Exportations		4 184.7	5 989.5	5 670.5	2 662.8	3 040.3
Human food - Aliments pour humains		7.3	8.1	9.4	..	..
Industrial use - Usage industriel		388.5	391.8	380.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		423.8	475.0	411.3	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		12.7	10.0	10.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5 959.6	5 893.2	6 544.2	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6 791.9	6 778.1	7 354.9	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		3 894.7	4 161.3	5 209.5	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		14 871.3	16 928.9	18 234.9	..	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLERAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1977-78, 1981-82	Total		August - November Août - Novembre	
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	940.6 2,323.8	1 138.9 2,815.0	1 107.1 2,735.0	1 107.1 2,735.0	1 076.9 2,662.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	5 620 89.6	5 860 93.3	5 883 93.7	5 883 93.7	5 455 86.9
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		148.4	260.0	232.0	232.0	310.0
Ontario		675.9	700.0	670.6	670.6	807.0
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		824.3	960.0	902.6	902.6	1 117.0
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		48.5	19.7	35.7	35.7	50.2
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		184.5	213.4	177.8	177.8	340.4
Feed manufacturers(2) - Fabricants des aliments pour animaux(2)		22.6	25.4	27.9	27.9	30.2
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		46.4	55.3	41.3	41.3	79.3
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		302.1	313.8	282.7	282.7	500.1
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1 126.4	1 273.8	1 185.3	1 185.3	1 617.1
Production:						
Québec		669.8	975.4	1 040.0	1 040.0	975.0
Ontario		3 404.2	5 236.0	5 195.0	5 195.0	4 639.0
Production - Canada - Total		5 286.3	6 673.4	6 512.9	6 512.9	5 874.8
Grain imports(4) - Importations de céréales(4)		842.8	815.5	749.2	440.1	83.1
Seed imports(4) - Importations de graine de semence(4)		6.8	6.7	9.5 ^F	1.3	0.1
Imports - Total - Importations		849.6	822.2	758.7 ^F	441.4	83.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		7 262.3	8 769.4	8 456.9 ^F	8 139.6	7 575.1
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		609.8	1 134.7	488.8	93.6	63.9
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		903.8	1 070.9	1 136.4	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		24.2	25.6	25.2	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4 559.0	5 352.9	5 189.4 ^F	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		5 487.0	6 449.4	6 351.0 ^F	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		863.2	902.6	1 117.0	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		302.3	282.7	500.1	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1 165.5	1 185.3	1 617.1	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		7 262.3	8 769.4	8 456.9 ^F	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - Continu

		Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre	
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	331.9	445.4	446.9	446.9	426.4
	ac. - '000 - ac	820.5	1,102.7	1,104.9	1,104.9	1,053.7
Yield - Rendement	kg/ha	1 762	2 082	2 043	2 043	1 948
	bu/ac. - bo/ac	28.0	33.1	32.6	32.6	31.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		110.2	53.0	103.0	103.0	210.0
In commercial positions - En positions commerciales		239.2	169.1	230.5	230.5	445.8
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		349.4	222.1	333.5	333.5	655.8
Production		584.7	927.2	913.1	913.1	830.5
Imports - Importations		6.0	-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		940.1	1 149.3	1 246.6	1 246.6	1 486.3
Grain exports - Exportations de céréales		365.6	561.1	313.9	124.4	436.8
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		365.6	561.1	313.9	124.4	436.8
Human food - Aliments pour humains		13.7	14.0	13.4	..	..
Industrial use - Usage industriel		65.4	60.0	60.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		27.8	33.7	32.2	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		4.1	8.2	5.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		115.7	138.8	166.3	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		226.7	254.7	276.9	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		347.8	333.5	655.8	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		940.1	1 149.3	1 246.6	..	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3 801.7	2 763.0	3 625.6	3 625.6	5 667.0
In commercial positions - En positions commerciales		2 614.7	2 695.7	2 909.9	2 909.9	2 904.9
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		6 416.4	5 458.7	6 535.5	6 535.5	8 571.9
Production		20 396.1	24 513.2	25 183.5	25 183.5	20 094.4
Imports - Total(6) - Importations		878.3	835.7	758.7 ^r	441.4	83.2
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		27 690.8	30 807.6	32 477.7^r	32 160.4	28 749.5
Grain exports - Exportations de céréales		4 974.5	7 468.3	6 237.3	2 281.0	3 181.3
Product exports - Exportations de produits des céréales		247.0	267.6	341.2	109.1	119.3
Exports - Total(6) - Exportations		5 221.5	7 735.9	6 578.5	2 390.1	3 300.6
Human food - Aliments pour humains		995.6	1 167.7	1 236.1	..	..
Industrial use - Usage industriel		453.9	451.8	440.0	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		639.5	700.0	615.7	..	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		19.0	18.7	15.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		13 813.4	14 198.0	15 020.5 ^r	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		15 921.4	16 536.2	17 327.3^r	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		6 547.9	6 535.5	8 571.9	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		27 690.8	30 807.6	32 477.7^r	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs" - grain du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Compiled by Statistics Canada from Canada Customs documents. - Source: Compilé par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus. (6) Import and export data are one month behind other data. - Les données des importations et exportations sont d'un mois en retard sur les autres données.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - December Août - Décembre		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	1 287.0 3,180.0	1 214.0 3,000.0	1 255.0 3,100.0	1 255.0 3,100.0	1 032.0 2,550.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 023 52.9	2 083 54.7	2 298 60.3	2 298 60.3	2 033 53.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		721.4	430.0	520.0	520.0	730.0
Production		2 603.2	2 529.0	2 884.0	2 884.0	2 098.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 324.6	2 959.0	3 404.0	3 404.0	2 828.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		448.5	481.3	344.0	100.0	154.7
Seed requirements - Besoins en semence		124.4	127.3	109.5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2 095.9	1 830.4	2 220.5	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		655.8	520.0	730.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 324.6	2 959.0	3 404.0	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	4 280.8 10,580.0	5 058.0 12,500.0	4 714.0 11,650.0	4 714.0 11,650.0	4 007.0 9,900.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2 419 44.8	2 497 46.4	2 693 50.0	2 693 50.0	2 369 44.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1 790.8	960.0	1 790.0	1 790.0	3 175.0
Production		10 355.0	12 628.0	12 693.0	12 693.0	9 493.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12 145.8	13 588.0	14 483.0	14 483.0	12 668.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		5 885.2	7 364.6	6 933.0	2 109.6	3 149.8
Seed requirements - Besoins en semence		388.2	426.0	364.2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		3 933.3	4 007.4	4 010.8	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1 939.1	1 790.0	3 175.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12 145.8	13 588.0	14 483.0	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - December		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
				Août - Décembre		
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	298.0 737.0	399.9 990.0	398.4 985.0	398.4 985.0	376.4 930.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 726 26.9	2 063 32.8	2 038 32.5	2 038 32.5	1 925 30.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		110.2	53.0	103.0	103.0	210.0
Production		514.3	825.1	811.8	811.8	724.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		624.5	878.1	914.8	914.8	934.4
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		381.3	613.1	533.5	179.5	317.6
Seed requirements - Besoins en semence		23.2	38.0	26.5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		100.6	124.0	144.0	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		119.3	103.0	210.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		624.5	878.1	914.8	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2 622.4	1 443.0	2 413.0	2 413.0	4 115.0
Production		13 472.5	15 982.1	16 388.8	16 388.8	12 315.4
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		16 094.9	17 425.1	18 801.8	18 801.8	16 430.4
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6 715.0	8 459.0	7 810.5	2 389.1	3 612.1
Seed requirements - Besoins en semence		535.9	581.3	500.2	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6 129.8	5 971.8	6 376.1	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2 714.2	2 413.0	4 115.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		16 094.9	17 425.1	18 801.8	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle sont inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Production					
	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre		December 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Décembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	72.0	77.2	79.5	37.2	31.8	x
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	36.8	38.6	39.0	18.9	17.7	x
Exported(1) - Exportés(1)	0.1	0.2	0.4	0.1	0.1	--
Barley processed - Orge traité	5.4	5.5	x	x	x	0.7
Malt exports(1) - Exportations de malt(1)	220.1	216.8	255.3	81.8	89.3	34.2
Rye milled - Seigle de mouture	13.1	13.3	12.6	5.6	6.3	0.9
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.6	10.9	10.3	4.5	5.1	0.8
Shipments under feed grain assistance regulations, crop year 1983-84 Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1983-84						
	Wheat(2) Blé(2)	Oats Avoine	Barley Orge	Corn Maïs	Screenings Criblures	Millfeeds Issues de minoterie
metric tonnes - tonnes métriques						
August - December - Août - Décembre 1983-84:						
Newfoundland - Terre-Neuve	10 710	2 857	6 772	6 506	-	341
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2 355	709	1 309	2 806	62	367
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7 805	3 258	31 262	33 708	6 611	4 709
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5 987	2 574	20 600	24 308	3 047	992
Québec	100 661	32 479	265 849	31 978	901	38 401
Ontario	2 064	627	2 155	-	92	-
British Columbia - Colombie-Britannique	52 137	9 372	106 377	22 011	1 447	16 418
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	217	162	140	-	-	-
Total	181 936	52 038	434 464	121 317	12 160	61 228
August - December - Total - Août - Décembre 1982-83						
	147 736	71 497	273 642	112 716	21 998	69 013
1982-83	350 694	153 477	707 456	300 624	47 039	16 850
1981-82	377 516	212 676	826 696	306 840	47 466	171 750

(1) Product export data are one month behind other data.

(1) Les données des exportations des produits sont d'un mois en retard sur les autres données.

(2) Includes shipments of sample feed grains.

(2) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Deliveries of Coarse Grains, by Province for Western Canada

TABLEAU 9. Livraisons des producteurs de céréales secondaires, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre		December 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Décembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Oats - Avoine	113.0	84.7	73.4	25.9	30.2	6.1
Barley - Orge	1 094.5	1 354.2	1 344.0	439.3	538.8	92.7
Rye - Seigle	81.1	133.5	145.7	59.8	74.8	8.2
Total	1 288.6	1 572.4	1 563.1	525.0	643.8	107.0
Saskatchewan						
Oats - Avoine	110.9	97.8	67.2	20.7	33.7	4.9
Barley - Orge	1 827.1	2 090.6	2 084.5	595.6	1 017.3	164.8
Rye - Seigle	158.1	239.9	259.7	73.2	159.3	19.7
Total	2 096.1	2 428.3	2 411.4	689.5	1 210.3	189.4
Alberta						
Oats - Avoine	224.6	298.8	203.8	53.5	90.7	18.4
Barley - Orge	2 963.6	3 919.8	3 504.6	1 074.6	1 593.7	320.0
Rye - Seigle	142.0	239.7	128.1	46.5	73.6	14.4
Total	3 330.2	4 458.3	3 836.5	1 174.6	1 758.0	352.8
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Oats - Avoine	463.8	503.3	353.2	101.6	158.7	29.9
Barley - Orge	5 988.8	7 504.9	7 000.1	2 131.4	3 182.5	586.0
Rye - Seigle	384.6	617.2	534.7	179.9	308.9	42.6
Total	6 837.2	8 625.4	7 888.0	2 412.9	3 650.1	658.5
Canada total(2)						
Oats - Avoine	468.2	503.3	353.8	105.3	159.1	30.2
Barley - Orge	6 002.5	7 544.4	7 035.8	2 239.3	3 190.3	586.2
Rye - Seigle	401.7	666.6	570.0	219.0	313.8	42.9
Total	6 872.4	8 714.3	7 959.6	2 563.6	3 663.2	659.3

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

(2) As reported by the Canadian Grain Commission.

(2) Rapporté par la Commission canadienne des grains.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLÉAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1977-78, 1981-82	Total	August - December Août - Décembre		December 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	Décembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine					
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-
Germany, West - Allemagne, Ouest	0.2	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	3.1	-	2.9	2.9	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	14.8	-	6.1	6.1	-
Poland - Pologne	18.3	3.3	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	3.2	16.0	-	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	21.5	19.3	-	-	-
Middle East - Moyen-Orient	-	-	-	-	-
Other Asia - Autres pays d'Asie	-	-	2.1	1.4	2.0
South America - Amérique du Sud	1.1	-	-	-	-
Cuba	15.5	11.1	13.7	2.5	0.7
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	15.5	11.1	13.7	2.5	0.7
United States - États-Unis	6.2	17.2	81.9	3.4	82.3
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	59.1	47.6	103.9	13.5	85.1

Barley - Orge

United Kingdom - Royaume-Uni	33.5	3.1	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	42.9	121.2	480.8	466.5	584.2	28.5
Finland - Finlande	22.1	110.6	-	-	-	-
Italy - Italie	479.4	416.8	310.2	190.8	85.7	-
Spain - Espagne	47.1	235.4	409.9	37.3	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	712.9	888.3	1 252.1	694.7	759.0	64.0
Germany East - Allemagne de l'Est	69.8	103.3	599.8	-	432.9	-
Poland - Pologne	338.9	-	-	-	105.4	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1 103.3	2 779.8	1 526.1	1 125.3	471.2	112.6
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	1 572.9	2 883.1	2 125.9	1 125.3	1 076.0	112.6
Israel - Israël	184.8	209.1	252.0	153.3	99.8	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	29.2	89.5	-	-	31.5	31.5
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	409.3	438.5	514.4	273.1	517.8	28.3
Other Africa - Autres pays d'Afrique	81.8	39.8	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	15.3	76.5	82.8	-	-	-
Japan - Japon	844.4	913.9	969.7	320.0	384.6	35.2
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	883.4	1 108.8	1 135.9	350.9	384.6	35.2
Columbia - Colombie	74.8	85.9	101.1	49.2	66.1	-
Peru - Pérou	18.3	23.2	15.7	5.2	5.2	-
South America(1) - Amérique du Sud(1)	94.4	109.1	116.8	54.4	71.4	-
Cuba	45.8	53.0	41.8	15.6	14.7	1.2
Mexico - Mexique	-	-	22.0	-	62.8	-
Central America and Antilles (1) - Amérique centrale et Antilles(1)	45.8	53.0	63.9	15.6	77.5	1.2
United States - États-Unis	138.1	201.6	121.0	16.3	13.9	4.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	3 938.6	5 722.3	5 330.1	2 530.4	2 900.3	245.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(a) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1977-78, 1981-82	Total	August - November		November 1983	
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Novembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Corn(2) - Maïs(2)						
United Kingdom - Royaume-Uni	21.2	0.1	--	-	--	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	5.0	0.1	-	-	-	-
France	1.8	1.0	0.5	0.2	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	13.2	0.1	24.3	--	-	-
Netherlands - Pays-Bas	4.8	0.1	-	-	-	-
Spain - Espagne	2.1	--	87.6	1.2	49.0	49.0
Switzerland - Suisse	3.1	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	58.2	2.2	127.8	1.5	49.0	49.0
U.S.S.R. - U.R.S.S.	323.7	816.9	133.8	4.7	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	333.0	816.9	133.8	4.7	-	-
Middle East(1) - Moyen-Orient(1)	5.9	29.1	64.1	46.7	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	8.1	4.7	1.6	1.6	--	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	6.2	1.3	0.8	-	-	-
South America - Amérique du Sud	0.1	0.2	--	--	--	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	192.5	274.6	151.0	35.6	10.2	10.1
North America - Amérique du Nord	5.9	5.7	9.6	3.6	4.6	2.7
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	609.8	1 134.7	488.8	93.6	63.9	61.8
Rye - Seigle			August - December		December	
			Août - Décembre		Décembre	
United Kingdom - Royaume-Uni	4.9	2.7	0.2	-	--	-
Netherlands - Pays-Bas	18.5	24.8	34.7	16.5	9.9	1.3
Finland - Finlande	8.0	35.8	30.0	30.0	-	-
Norway - Norvège	3.1	15.4	22.5	-	-	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	42.8	79.2	89.1	47.0	9.9	1.3
Poland - Pologne	-	-	-	-	-	-
Romania - Roumanie	-	-	-	-	31.2	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	257.1	442.7	25.0	25.0	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	264.6	442.7	25.0	25.0	69.4	-
Other Africa - Autres pays d'Afrique	0.5	-	-	-	-	-
Japan - Japon	52.9	18.8	70.3	10.9	102.7	18.5
Korea South - Corée du sud	-	-	22.0	-	151.9	19.9
Taiwan - Taïwan	-	-	15.0	-	86.5	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	52.9	18.8	112.7	10.9	341.2	38.5
Australia - Australie	0.9	2.0	11.1	2.9	3.2	-
Oceania - Océanie	0.9	2.0	11.1	2.9	3.2	-
South America - Amérique du Sud	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	0.4	2.1	1.1	1.1	-	-
United States(3) - États-Unis(3)	3.5	16.2	74.9	37.5	13.0	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	365.6	561.1	313.9	124.4	436.8	40.2

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - (1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Corn export data is one month behind other coarse grains. - (2) Les données des exportations de maïs sont en retard d'un mois sur les autres céréales secondaires.

(3) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - (3) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédoriané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des grains et Division du Commerce extérieur de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre	
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	615.0	465.5	627.0	627.0	449.3
	ac. - '000 - ac	1,519.0	1,150.0	1,550.0	1,550.0	1,110.0
Yield - Rendement	kg/ha	959	1 005	1 171	1 171	1 035
	bu/ac. - bo/ac	15.3	16.0	18.6	18.6	16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		96.0	56.0	38.0	38.0	120.0
In commercial positions - En positions commerciales		305.1	288.0	221.4	221.4	342.6
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		401.1	344.0	259.4	259.4	462.6
Production		589.9	468.0	734.0	734.0	465.0
Imports - Importations		0.1	--	--	--	--
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		991.1	812.0	993.4	993.4	927.6
Grain exports - Exportations de céréales		443.5	447.7	434.6	222.3	370.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		443.5	447.7	434.6	222.3	370.1
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		x	25.9	18.8	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		137.0	104.9	96.2	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		410.6	259.4	462.6	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		991.1	812.0	993.4	..	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2 232.9	1 401.5	1 777.0	1 777.0	2 327.0
	ac. - '000 - ac	5,518.6	3,463.0	4,390.0	4,390.0	5,750.0
Yield - Rendement	kg/ha	1 184	1 319	1 264	1 264	1 152
	bu/ac. - bo/ac	21.1	23.5	22.6	22.6	20.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		210.5	404.0	71.0	71.0	40.0
In commercial positions - En positions commerciales		668.9	923.9	621.4	621.4	437.7
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		879.4	1 327.9	692.4	692.4	477.7
Production		2 642.7	1 849.0	2 246.0	2 246.0	2 681.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3 522.1	3 176.9	2 938.4	2 938.4	3 158.7
Grain exports - Exportations de céréales		1 441.6	1 359.3	1 271.3	537.8	487.1
Product exports - Exportations de produits des céréales		--	--	--	--	--
Exports - Total - Exportations		1 441.6	1 359.3	1 271.3	537.8	487.1
Human food - Aliments pour humains		--	--	--	--	--
Crushings - Total - Broyages		840.2	945.4	904.1	376.2	503.4
Seed requirements - Besoins en semence		16.9	13.0	17.0	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		2.9	3.2	3.0	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		242.5	163.6	265.3	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1 102.5	1 125.2	1 189.4	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		978.0	692.4	477.7	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3 522.1	3 176.9	2 938.4	..	..

TABLE 12. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 12. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1977-78, 1981-82	Total	August - December Août - Décembre		
		Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83P	1982-83P	1983-84P
Flaxseed - Graine de lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	615.1 1,519.0	465.5 1,150.0	627.0 1,550.0	627.0 1,550.0	449.3 1,110.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	959 15.5	1 005 16.0	1 171 18.6	1 171 18.6	1 035 16.5
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		96.0	56.0	38.0	38.0	120.0
Production		589.9	468.0	734.0	734.0	465.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		685.9	524.0	772.0	772.0	585.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		478.1	376.6	499.5	185.3	232.7
Seed requirements - Besoins en semence		25.6	25.9	18.8	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		83.1	83.5	133.7	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		99.1	38.0	120.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		685.9	524.0	772.0	..	..
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	2 172.8 5,370.0	1 376.0 3,400.0	1 720.0 4,250.0	1 720.0 4,250.0	2 246.0 5,550.0
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	1 189 21.9	1 327 23.7	1 273 22.7	1 273 22.7	1 161 20.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		207.3	397.0	71.0	71.0	40.0
Production		2 582.3	1 826.0	2 189.0	2 189.0	2 608.0
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2 789.6	2 223.0	2 260.0	2 260.0	2 648.0
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2 295.2	1 974.8	1 917.4	869.5	1 169.9
Seed requirements - Besoins en semence		16.3	12.6	16.5	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		261.6	164.6	286.1	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		216.5	71.0	40.0	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2 789.6	2 223.0	2 260.0	..	..

TABLE 13. Selected Statistics for Oilseeds, Canada

TABLEAU 13. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre	December 1983	
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Décembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	840.2	945.4	904.1	376.2	503.4	118.3
Oil produced - Huile produite	344.1	382.1	366.2	151.8	196.9	46.4
Meal produced - Tourteaux produits	483.9	551.1	521.7	219.4	298.8	70.2
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	18.5	13.3	20.6	33.0	35.2	35.2
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	14.1	11.5	26.5	15.1	16.1	16.1
				August - November Août - Novembre		November 1983 Novembre 1983
Soybeans(1) - Graine de soya(1)						
Production	609.9	607.7	857.0	857.0	721.0	...
Imports - Importations	370.9	423.7	419.4	184.6	116.9	11.3
Exports - Exportations	86.4	82.7	117.3	75.2	21.9	11.7
Producers deliveries - Livraisons des producteurs	586.6	742.6	791.9	272.7	323.9	70.3
				August - October Août - Octobre		October 1983 Octobre 1983
Crushings - Broyages	860.2	961.9	1 043.2	245.4	226.2	85.9
Oil produced - Huile produite	146.6	164.3	179.3	42.3	39.7	15.0
Meal produced - Tourteaux produits	674.1	757.5	832.6	197.1	177.6	67.6
Oil, ending stocks - L'huile, stocks de fermeture	9.1	13.1	12.1	9.2	11.7	11.7
Meal, ending stocks - Tourteaux, stocks de fermeture	13.1	14.4	14.5	15.3	10.6	10.6

(1) As of October, 1983, soybean crushing statistics are released three months after the reference month.

(1) Depuis octobre 1983, les statistiques sur le volume de soya triture paraissent trois mois après le mois de référence.

TABLE 14. Producer Deliveries of Oilseeds, by Province for Western Canada

TABLEAU 14. Livraisons des producteurs de graines oléagineuses, par province pour l'Ouest du Canada

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre		December 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Décembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Manitoba						
Flaxseed - Graine de lin	255.9	201.9	284.3	116.0	148.1	16.1
Canola - Rapeseed - Graine de colza	357.6	312.8	352.3	150.1	194.8	30.8
Total	613.5	514.7	636.6	266.1	342.9	46.9
Saskatchewan						
Flaxseed - Graine de lin	162.3	122.3	155.5	53.7	68.4	7.4
Canola - Rapeseed - Graine de colza	842.8	739.7	883.2	354.6	382.5	33.3
Total	1 005.1	862.0	1 038.7	408.3	450.9	40.7
Alberta						
Flaxseed - Graine de lin	60.5	52.4	59.7	15.7	16.2	3.3
Canola - Rapeseed - Graine de colza	1 094.8	932.3	1 021.9	449.8	592.6	139.8
Total	1 155.3	984.7	1 081.6	465.5	608.8	143.1
Western Canada - Total(1) - Canada occidentale						
Flaxseed - Graine de lin	478.9	376.7	499.6	185.3	232.8	26.7
Canola - Rapeseed - Graine de colza	2 355.1	1 990.7	1 975.7	874.2	1 176.5	224.7
Total	2 834.0	2 367.4	2 475.3	1 059.5	1 409.3	251.4

(1) Includes British Columbia.

(1) Comprend la Colombie-Britannique.

Source: Canadian Grain Commission.

Source: Commission Canadienne des grains.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1977-78, 1981-82	Total		August - December Août - Décembre		December 1983
	Moyenne 1977-78, 1981-82	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	Décembre 1983
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Graine de lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	20.6	31.3	21.0	10.0	14.4	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	9.3	11.4	2.8	0.5	21.7	10.7
France	4.5	5.0	3.0	3.0	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	127.5	75.3	150.6	79.6	167.3	19.1
Netherlands - Pays-Bas	96.6	99.8	71.3	39.0	42.7	22.2
Spain - Espagne	5.6	4.4	1.3	1.3	-	-
Switzerland - Suisse	13.0	17.5	13.5	13.5	11.3	-
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	281.8	244.7	263.6	147.0	257.3	52.0
Czechoslovakie - Tchécoslovaquie	6.3	10.4	5.4	5.4	-	-
Eastern Europe(1) - Europe orientale(1)	6.3	10.4	5.4	5.4	-	-
Japan - Japon	100.8	95.7	105.0	43.6	51.0	8.3
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	102.0	95.7	106.1	43.6	51.0	8.3
Oceania - Océanie	1.0	-	3.0	-	-	-
Central America and Antilles - Amérique centrale et Antilles	6.2	12.0	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	46.1	84.9	56.5	26.3	61.8	...
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	443.5	447.7	434.6	222.3	370.1	69.4
Canola - Rapeseed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	72.3	7.3	29.1	20.4	5.7	-
Netherlands - Pays-Bas	118.2	33.4	55.0	14.1	13.2	2.0
Western Europe(1) - Europe occidentale(1)	220.4	41.7	86.5	36.6	21.8	4.9
Eastern Europe - Europe orientale	1.0	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	44.2	34.9	7.7	7.7	-	-
Other Africa(1) - Autres pays d'Afrique(1)	49.0	34.9	14.8	14.8	11.0	-
Bangladesh	23.0	11.2	22.8	2.5	10.2	10.2
India - Inde	53.1	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1 046.0	1 217.0	1 129.2	483.9	443.0	111.7
Korea, South - Corée du Sud	19.2	32.1	-	-	-	-
Other Asia(1) - Autres pays d'Asie(1)	1 142.7	1 260.4	1 152.0	486.4	453.2	121.9
Oceania - Océanie	0.3	-	17.9	-	-	-
South America - Amérique du Sud	17.9	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	10.1	22.0	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Amérique centrale et Antilles(1)	10.1	22.0	-	-	-	-
United States - États-Unis	0.1	0.2	-	-	1.1	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1 441.6	1 359.3	1 271.3	537.8	487.1	126.9

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and External Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission Canadienne des grains et Division du commerce extérieur de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

		Total		August - November		November 1983	Total	
Destination				Août - Novembre		Novembre 1983		
No		1981-82	1982-83	1982-83	1983-84		1981-82	1982-83
thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques								
Canola - Rapeseed oil						Flaxseed oil		
Huile de graine de colza						Huile de graine de lin		
1	Netherlands	8.3	-	-	-	-	7.9	5.6
2	Western Europe	8.3	-	-	-	-	7.9	6.6
3	Ethiopia	0.7	2.7	-	-	-	-	-
4	Sudan	0.1	-	-	-	-	-	-
5	Middle East	1.1	2.7	-	-	-	-	-
6	Kenya	-	0.2	0.2	8.3	-	-	-
7	Algeria	67.6	24.1	-	-	-	-	-
8	Morocco	-	-	-	-	-	-	-
9	Other Africa	67.6	26.0	9.6	8.3	-	-	-
10	Hong Kong	14.6	11.8	3.5	3.8	2.3	-	-
11	India	36.2	47.8	-	-	-	-	-
12	Japan	16.6	4.7	0.5	-	-	-	-
13	Pakistan	1.6	4.9	-	-	-	-	-
14	Singapore	0.7	-	-	-	-	-	-
15	Other Asia	70.8	74.3	5.0	3.8	2.3	-	-
16	Australia	9.0	7.1	4.6	-	-	-	-
17	New Zealand	0.4	0.5	-	0.4	0.2	-	-
18	Oceania	9.4	7.6	4.6	0.4	0.2	-	-
19	Colombia	0.3	0.1	-	-	-	-	-
20	Peru	0.3	-	-	-	-	-	-
21	Venezuela	-	-	-	-	-	0.1	-
22	South America	0.6	0.1	-	0.8	0.6	0.1	-
23	Haiti	0.3	0.1	0.1	-	-	-	-
24	Honduras	-	0.1	-	-	-	-	-
25	Mexico	0.1	0.8	0.1	-	-	-	-
26	Nicaragua	0.4	0.9	-	0.8	-	-	-
27	Central America and Antilles	1.0	1.8	0.2	0.8	-	0.5	-
28	United States	4.0	4.2	1.1	1.8	0.5	-	-
29	North America	4.0	4.2	1.1	1.8	0.5	-	-
30	TOTAL EXPORTS	162.8	116.7	20.5	16.0	3.7	8.5	6.6
Canola - Rapeseed meal						Flaxseed meal		
Tourteaux de graine de colza						Tourteaux de graine de lin		
31	United Kingdom	26.4	1.0	-	6.6	6.6	-	-
32	Ireland	3.3	-	-	-	-	-	-
33	Germany, West	10.0	-	-	6.5	6.5	4.0	-
34	Netherlands	26.3	2.0	-	8.4	-	-	8.7
35	Norway	60.7	51.8	34.1	-	-	-	-
36	Sweden	-	-	-	-	-	-	0.1
37	Western Europe	126.6	54.8	34.1	30.3	21.9	4.1	8.9
38	Japan	0.4	2.8	-	11.9	6.3	-	-
39	Korea, South	5.0	12.3	-	7.6	-	-	-
40	Other Asia	5.4	20.3	-	22.1	6.3	-	-
41	New Zealand	0.3	-	-	-	-	-	-
42	Oceania	0.3	-	-	-	-	-	-
43	Cuba	-	-	-	-	-	-	-
44	Central America and Antilles	-	-	-	-	-	-	-
45	United States	30.1	44.6	8.2	27.5	9.3	1.3	1.7
46	North America	30.1	44.6	8.2	27.5	9.3	1.3	1.7
47	TOTAL EXPORTS	162.4	119.7	42.3	79.9	37.5	5.4	10.6

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August - November		November	Total		August - November		November	Destination	No
Août - Novembre		1983			Août - Novembre		1983		
1982-83	1983-84	1983	1981-82	1982-83	1982-83	1983-84	1983		
Thousands of metric tonnes - milliers de tonnes métriques									
Flaxseed oil			Soybean oil						
Huile de graine de lin			Huile de soya						
1.9	-	-	-	--	-	-	-	Pays-Bas	1
1.9	-	-	6.0	--	-	-	-	Europe occidentale	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	3
-	-	-	-	-	-	-	-	Soudan	4
-	-	-	-	3.0	3.0	-	-	Moyen-Orient	5
-	-	-	-	-	-	-	-	Kenya	6
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	7
-	-	-	5.7	21.5	9.5	-	-	Maroc	8
-	-	-	5.7	21.5	9.5	-	-	Autres pays d'Afrique	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Inde	11
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Singapour	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Australie	16
-	-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	17
-	-	-	-	-	-	-	-	Océanie	18
-	-	-	-	--	-	-	-	Colombie	19
-	-	-	-	-	-	-	-	Pérou	20
-	-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	21
-	-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud	22
-	-	-	-	-	-	-	-	Haïti	23
-	-	-	-	-	-	-	-	Honduras	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	25
-	-	-	-	-	-	-	-	Nicaragua	26
-	-	-	--	--	-	--	-	Amérique centrale et Antilles	27
--	-	-	5.5	0.7	0.3	0.1	-	Etats-Unis	28
--	-	-	5.5	0.7	0.3	0.1	-	Amérique du Nord	29
1.9	-	-	17.2	25.2	12.8	0.1	-	EXPORTATIONS TOTALES	30
Flaxseed meal			Soybean meal						
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya						
-	-	-	16.1	4.8	-	6.5	-	Royaume-Uni	31
-	-	-	3.7	-	-	-	-	Irlande	32
-	-	-	-	--	-	--	--	Allemagne, Ouest	33
4.0	-	-	-	--	-	--	-	Pays-Bas	34
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	35
-	-	-	-	-	-	-	-	Suède	36
4.0	-	-	19.8	4.8	-	6.6	--	Europe occidentale	37
-	-	-	-	-	-	-	-	Japon	38
-	-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	39
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres pays d'Asie	40
-	-	-	0.1	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	41
-	-	-	0.1	-	-	-	-	Océanie	42
-	-	-	24.6	-	-	-	-	Cuba	43
-	-	-	24.6	--	-	--	-	Amérique centrale et Antilles	44
0.4	0.6	0.1	4.2	14.5	5.1	4.1	1.5	Etats-Unis	45
0.4	0.6	0.1	4.2	14.5	5.1	4.1	1.5	Amérique du Nord	46
4.4	0.6	0.1	48.7	19.3	5.1	10.7	1.5	EXPORTATIONS TOTALES	47

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

Country or region		Production	Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks
			Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada (Aug.-July)	1978-79	21.1	-	33.3	13.1	5.3	14.9
	1979-80	17.2	-	32.1	15.9	5.5	10.7
	1980-81	19.3	-	30.0	16.3	5.2	8.6
	1981-82	24.8	-	33.4	18.4	5.2	9.8
	1982-83	26.8	-	36.6	21.4	5.2	10.0
	1983-84	26.9	-	36.9	20.5	5.2	11.2
Australia (Oct.-Sept.)	1978-79	18.1	-	18.9	11.7	2.6	4.6
	1979-80	16.2	-	20.8	13.2	3.3	4.4
	1980-81	10.9	-	15.3	7.1	3.6	4.6
	1981-82	16.4	-	21.0	12.1	3.9	4.9
	1982-83	8.9	-	13.8	7.3	4.1	2.5
	1983-84	19.5	-	22.0	13.0	3.4	5.6
Argentina (Dec.-Nov.)	1978-79	8.1	-	9.3	4.1	4.1	1.1
	1979-80	8.1	-	9.2	4.8	4.0	0.4
	1980-81	7.8	-	8.2	3.8	3.9	0.4
	1981-82	8.3	-	8.7	3.6	4.3	0.8
	1982-83	14.5	-	15.3	9.8	4.4	1.0
	1983-84	12.0	-	13.0	8.0	4.4	0.6
United States (June-May)	1978-79	48.3	-	80.4	32.5	22.8	35.1
	1979-80	58.1	0.1	83.3	37.4	21.3	24.5
	1980-81	64.6	0.1	89.2	41.2	21.1	24.9
	1981-82	76.2	0.1	103.2	48.2	23.3	31.7
	1982-83	76.4	0.2	108.3	41.1	25.3	41.9
	1983-84	65.5	0.1	107.5	38.1	30.8	38.7
EEC (Marketing Year)	1978-79	50.3	10.6	67.1	15.3	42.7	9.1
	1979-80	48.8	10.9	68.8	17.5	43.3	8.0
	1980-81	55.1	10.3	73.4	20.7	43.9	8.8
	1981-82	54.4	11.2	74.4	22.1	44.6	7.7
	1982-83	59.8	9.3	76.8	21.2	44.4	11.2
	1983-84	59.2	9.7	80.1	20.7	49.9	9.5
Eastern Europe (June - July)	1978-79	35.9	4.4	...	2.2	39.1	- 0.5
	1979-80	27.6	6.1	...	1.1	32.1	0
	1980-81	34.5	5.9	...	2.5	38.4	+ 0.1
	1981-82	30.5	6.3	...	1.9	35.4	- 0.4
	1982-83	34.7	4.3	...	2.3	36.6	- 0.1
	1983-84	34.1	3.9	...	1.8	35.6	+ 0.4
U.S.S.R. (July-June)	1978-79	120.8	5.1	...	1.5	106.5	+ 18.0
	1979-80	90.2	12.1	...	0.5	114.8	- 13.0
	1980-81	98.2	16.0	...	0.5	114.7	- 1.0
	1981-82	80.0	19.5	...	0.5	102.0	- 3.0
	1982-83	86.0	20.2	...	0.5	105.7	0
	1983-84	80.0	18.0	...	0.5	93.5	+ 4.0
People's Republic of China (July-June)	1978-79	53.8	8.0	...	-	61.9	..
	1979-80	62.7	8.9	...	-	71.6	..
	1980-81	55.2	13.8	...	-	69.0	..
	1981-82	59.6	13.2	...	-	72.8	..
	1982-83	68.4	13.0	...	-	81.4	..
	1983-84	80.0	12.0	...	-	92.0	..
World(1)	1973-74	373.0	63.0	435.6	63.0	365.4	70.2
	1974-75	360.2	64.3	424.5	64.3	366.4	64.0
	1975-76	356.5	66.7	423.2	66.7	356.2	64.1
	1976-77	421.3	63.3	484.6	63.3	385.8	99.8
	1977-78	384.1	72.8	456.9	72.8	399.3	84.3
	1978-79	446.9	72.0	518.9	72.0	430.2	100.9
	1979-80	423.4	86.0	509.4	86.0	443.4	81.0
	1980-81	442.0	94.1	536.1	94.1	442.3	80.7
	1981-82	449.2	101.3	550.5	101.3	444.5	85.4
	1982-83	479.6	98.2	565.0	98.2	468.3	96.7
	1983-84	485.0	100.7	585.7	100.7	479.1	102.6

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represent 12-month data.
Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, December 15, 1983, excluding Canada.

DONNÉES ET PRIX DE DIVERS PAYS

TABLEAU 17. Bilans de divers pays, par campagne agricole

	Imports	Total supplies	Exports	Total utilization	Ending stocks		
Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation totale	Stocks de fermeture	Pays ou région	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
10.4	...	15.6	3.8	6.9	4.9	1978-79	Canada (août-juillet)
8.5	...	13.4	4.1	7.3	2.0	1979-80	
11.4	...	13.4	3.5	6.7	3.2	1980-81	
13.7	...	16.9	6.0	6.8	4.2	1981-82	
14.1	...	18.3	5.7	7.4	5.2	1982-83	
10.6	...	15.8	6.3	7.3	2.2	1983-84	
4.0	-	4.2	2.1	1.6	0.5	1978-79	Australie (déc.-nov.)
3.7	-	4.2	2.8	1.3	0.1	1979-80	
2.7	-	2.8	1.3	1.3	0.2	1980-81	
3.5	-	3.7	1.8	1.8	0.1	1981-82	
1.8	-	1.9	0.5	1.4	0.1	1982-83	
5.0	-	5.1	2.8	1.3	1.0	1983-84	
Corn - Maïs							
9.7	-	9.9	5.9	3.5	0.4	1978-79	Argentine (mars-février)
9.0	-	9.4	6.0	3.3	0.2	1979-80	
6.4	-	6.6	3.4	3.0	0.1	1980-81	
12.9	-	13.0	9.1	3.7	0.2	1981-82	
9.6	-	9.8	5.8	3.5	0.5	1982-83	
8.8	-	9.3	5.8	3.4	0.1	1983-84	
9.5	-	9.6	6.0	3.5	0.1	1984-85	
Coarse grains - Total - Céréales secondaires							
22.1	0.3	263.9	60.2	157.2	46.4	1978-79	États-Unis (juin - mai)
23.7	0.3	285.4	71.4	161.4	52.7	1979-80	
19.4	0.3	251.4	69.5	147.3	34.7	1980-81	
24.0	0.3	284.0	58.6	154.2	71.2	1981-82	
25.5	0.4	327.1	54.0	174.7	98.3	1982-83	
156.0	0.4	234.7	55.6	156.5	22.7	1983-84	
70.1	24.3	100.1	13.2	79.8	7.1	1978-79	C.E.E. (l'an comm.)
69.1	22.6	98.8	13.3	79.1	6.5	1979-80	
69.7	20.8	97.0	14.3	76.0	6.7	1980-81	
67.8	19.8	94.3	14.4	73.9	6.0	1981-82	
71.7	17.0	94.7	15.3	72.4	7.1	1982-83	
63.7	17.0	87.8	11.7	69.8	6.2	1983-84	
60.5	10.6	...	1.2	70.6	+ 0.1	1978-79	Europe orientale (juillet-juin)
63.4	11.5	...	1.8	72.3	- 0.1	1979-80	
61.2	10.2	...	2.1	71.5	- 0.5	1980-81	
62.0	6.1	...	2.1	67.1	- 0.2	1981-82	
71.7	5.0	...	3.3	71.7	+ 1.0	1982-83	
64.0	4.9	...	2.8	65.5	- 0.1	1983-84	
105.3	9.9	...	-	113.2	+ 1.0	1978-79	U.R.S.S. (juillet-juin)
81.1	18.4	...	-	99.5	0	1979-80	
80.5	18.0	...	-	99.5	- 1.0	1980-81	
72.0	25.5	...	-	98.5	- 1.0	1981-82	
86.0	11.3	...	-	98.3	- 1.0	1982-83	
108.0	10.0	...	-	116.0	+ 2.0	1983-84	
79.1	3.1	...	-	82.2	..	1978-79	République populaire de Chine (juillet-juin)
83.1	2.0	...	-	85.1	..	1979-80	
84.2	0.9	...	-	85.1	..	1980-81	
80.8	1.3	...	-	82.1	..	1981-82	
86.0	2.7	...	-	88.7	..	1982-83	
87.0	1.0	...	-	88.0	..	1983-84	
669.7	71.0	739.6	71.0	673.0	65.9	1973-74	Mondial(1)
628.1	64.9	694.0	64.9	633.6	58.9	1974-75	
645.0	75.1	703.9	75.1	645.6	58.3	1975-76	
704.2	83.8	762.5	83.8	684.8	78.2	1976-77	
700.7	88.7	778.9	88.7	692.2	86.6	1977-78	
753.8	92.7	840.4	92.7	747.6	91.9	1978-79	
741.8	98.8	833.7	98.8	741.2	92.6	1979-80	
730.8	107.8	823.4	107.8	739.8	83.5	1980-81	
767.0	98.4	850.5	98.4	735.5	114.9	1981-82	
783.2	91.0	898.1	91.0	760.4	137.7	1982-83	
836.0	90.7	823.7	90.7	759.5	64.2	1983-84	

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, 14 décembre 1983, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1982-83	August - December Août - Décembre		Total United States 1982-83	June - December Juin - Décembre	
	Canada total 1982-83	1982-83	1983-84P	États- Unis total 1982-83	1982-83	1983-84P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	9.8	9.8	10.0	31.7	31.7	41.9
Production	26.7	26.7	26.9	76.4	76.4	65.5
Imports - Importations	-	-	-	0.2	0.2	0.1(1)
Total supplies - Ressources totales	36.5	36.5	36.9	108.3	108.3	107.5
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	5.2	5.2	5.2(1)	25.2	25.2	27.9(1)
Exports - Exportations	21.4	8.9	9.8(2)	41.1	23.1	23.1
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	9.9	22.4	21.9	41.9	60.0	56.5
	Total Argentina 1982-83P	December Décembre		Total Australia 1982-83	October - December Octobre - Décembre	
	Argentina total 1982-83P	1982-83P	1983-84P	Australie total 1982-83	1982-83	1983-84P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.8	0.8	1.0	4.9	4.9	2.5
Production	14.5	14.5	12.0	8.9	8.9	21.4
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies - Ressources totales	15.3	15.3	13.0	13.8	13.8	23.9
Domestic requirements for crop year - Besoins intérieurs pour la campagne agricole	4.4	4.4	4.4	4.1	4.1	3.4
Exports - Exportations	9.8	0.3	0.3	7.2	2.6	1.9
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	1.0	10.6	8.3	2.5	7.1	18.6

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

(2) Partly estimated.

(2) Estimation en partie.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Nota: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données de divers pays sur les graines oléagineuses

	1979-80	1980-81	1981-82	1982-83P	1983-84P
	metric tonnes - '000 - tonnes métriques				
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	657.0	690.0	607.0	857.0	721.0
Brazil - Brésil	15 156.0	15 200.0	12 835.0	14 750.0	15 300.0
United States - États-Unis	61 722.0	48 772.0	54 435.0	60 677.0	41 817.0
World - Mondial	93 729.0	80 826.0	86 292.0	93 959.0	77 518.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3 411.1	2 483.4	1 848.7	2 246.0	2 681.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 402.0	2 384.0	4 065.0	5 656.0	4 400.0
World - Mondial	10 081.0	11 107.0	12 372.0	15 088.0	14 551.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	815.4	441.8	468.0	734.0	465.0
Argentina - Argentine	743.0	585.0	600.0	730.0	650.0
United States - États-Unis	305.0	201.0	198.0	296.0	188.0
World - Mondial	2 687.0	2 101.0	2 099.0	2 560.0	2 159.0
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	54.3	140.2	82.7	117.3	...
United States - États-Unis	23 818.0	19 712.0	25 285.0	24 634.0	19 323.0
World - Mondial	28 381.0	25 379.0	29 030.0	28 761.0	24 807.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 742.8	1 372.2	1 359.3	1 271.3	...
World - Mondial	2 102.0	2 305.0	2 169.0	2 416.0	2 269.0
Flaxseed - Graine de lin:					
Canada	448.8	564.6	447.7	434.6	...
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	938.4	929.7	961.9	1 043.2	...
United States - États-Unis	30 573.0	27 773.0	28 032.0	30 155.0	26 535.0
Brazil - Brésil	10 591.0	13 828.0	12 446.0	12 898.0	12 900.0
EC-10 - CE-10	11 521.0	10 205.0	11 676.0	10 500.0	9 466.0
World - Mondial	72 334.0	71 653.0	74 475.0	76 929.0	71 981.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	897.3	1 003.3	945.4	904.1	...
Japan - Japon	1 010.0	1 192.0	1 189.0	1 110.0	1 130.0
EC-10 - CE-10	1 832.0	2 271.0	2 136.0	2 653.0	2 731.0
People's Republic of China - République populaire de Chine	2 162.0	2 146.0	3 665.0	5 090.0	4 500.0
India - Inde	1 298.0	1 820.0	2 148.0	2 272.0	2 270.0
World - Mondial	8 714.0	10 451.0	12 015.0	13 917.0	13 401.0
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4 980.0	4 594.0	4 438.0	3 811.0	3 556.0
United States - États-Unis	9 770.0	8 655.0	7 239.0	10 532.0	4 082.0
World - Mondial	18 029.0	16 133.0	14 808.0	17 720.0	10 141.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1 476.9	1 327.9	692.4	477.7	...
World - Mondial	1 708.0	1 489.0	839.0	643.0	617.0
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	738.3	731.7	757.5	832.6	...
United States - États-Unis	24 589.0	22 055.0	22 362.0	24 235.0	20 966.0
World - Mondial	57 614.0	56 744.0	59 185.0	61 238.0	56 735.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	520.8	573.6	551.1	521.7	...
World - Mondial	5 206.0	6 237.0	7 295.0	8 452.0	8 138.0
All meals - Total - Tous les tourteaux	92 364.0	90 336.0	96 664.0	98 862.0	94 607.0
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	157.0	158.9	164.3	179.3	...
United States - États-Unis	5 491.0	5 112.0	4 980.0	5 462.0	4 858.0
World - Mondial	13 236.0	12 783.0	13 011.0	13 496.0	12 706.0
Canola - Rapeseed - Graine de colza:					
Canada	364.9	418.2	382.1	366.2	...
World - Mondial	3 365.0	4 042.0	4 614.0	5 359.0	5 147.0
Edible oils - Total - Huiles comestibles					
Canada	521.9	577.1	546.4	545.5	...
World - Mondial	38 699.0	39 338.0	41 913.0	43 484.0	42 853.0

Source: USDA, FAS, excluding Canada, December, 1983.

Source: USDA, FAS, Canada exclus, Décembre, 1983.

TABLE 20. Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		January 1984		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 1984		
	1981-82	1982-83	January 1983	December 1983	High	Low	Average
			Janvier 1983	Décembre 1983	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(1) - 1 ocrp 13.5(1)	214.31	204.64	204.86	212.84	223.05	218.80	220.82
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	238.30	229.50	222.42	229.57	233.35	230.20	232.35
2 CWRS 13.5(1) - 2 ocrp 13.5(1)	208.71	199.04	199.26	207.24	217.45	213.20	215.22
3 CWRS(1) - 3 ocrp(1)	199.02	189.04	189.26	197.24	207.45	203.20	205.22
1 CU(1)	198.72	187.01	188.86	193.24	203.45	199.20	201.22
Canada Feed(1)(8) - Canada fourrage(1)(8)*	152.49	138.39	134.59	..	..	..	..
1 CWRW(2) - 1 ocrh(2)	224.94	217.57	208.82	215.97	219.75	216.60	218.75
1 CWAD(1) - 1 ocda(1)	213.77	201.98	198.46	234.59	234.60	213.25	224.09
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	229.37	214.83	208.75	245.72	241.95	228.85	231.71
2 CWAD(1) - 2 ocda(1)	208.77	196.98	193.46	229.59	229.20	208.25	219.09
Canada Feed, domestic(1) - Canada fourrage, domestique(1)	139.09	133.55	126.91	169.27	167.90	161.00	165.49
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 OW(1) - 1 oc(1)	178.38	148.76	146.50	161.50	161.50	161.50	161.50
1 Ex Feed(1) - 1 Ex fourrage(1)	169.88	140.26	138.00	153.00	153.00	153.00	153.00
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	109.92	101.79	97.77	128.94	131.20	124.50	127.60
Barley - Orge							
1 OW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	185.81	163.33	161.00	179.00	176.00	176.00	176.00
2 OW Six Row(1) - 2 oc à six rangs(1)	184.81	162.37	160.00	178.00	175.00	175.00	175.00
1 Feed domestic(1) - 1 fourrage domestique(1)	122.01	115.78	110.30	143.16	141.90	135.80	139.82
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(1) - 3 ocrp(1)	150.51	137.12	131.24	165.22	161.50	154.30	158.80
Canada Feed(1) - Canada fourrage(1)	146.34	132.50	125.67	162.90	161.50	150.30	158.80
Oats - Avoine							
1 OW(1) - 1 oc(1)	126.20	99.22	98.67	126.92	141.00	131.00	136.00
1 Ex Feed(1) - 1 Ex fourrage(1)	123.70	97.32	97.58	125.92	140.00	130.00	135.00
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	121.39	94.83	95.89	121.79	134.25	123.00	128.00
Barley - Orge							
1 OW Six Row(1) - 1 oc à six rangs(1)	167.78	114.74	114.32	133.64	142.60	136.20	139.80
2 OW Six Row(1) - 2 oc à six rangs(1)	167.78	114.74	114.32	133.64	142.60	136.20	139.80
1 Feed(1) - 1 fourrage(1)	123.91	100.12	101.36	128.99	134.85	126.80	131.81
1 Feed(3) - 1 fourrage(3)	...	91.16	...	118.06	129.00	120.10	124.65
Rye - Seigle							
1 Canada(1)	168.38	120.64	116.90	142.35	143.20	136.10	139.42
3 Canada(1)	130.87	91.05	86.90	112.35	113.20	106.10	109.42
Flaxseed - Graine de lin							
1 Canada(1)	352.12	293.98	286.20	375.99	381.10	362.60	370.90
3 Canada(1)	313.67	259.97	251.20	340.99	346.10	327.60	335.90
Canola - Rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(1)	295.62	291.77	296.17	371.46	404.30	383.10	392.17
1 Canada(2)	325.19	307.03	316.41	393.96	432.30	406.10	418.55
2 Canada(2)	312.16	291.77	303.41	380.96	419.30	393.10	405.17
ONTARIO MINISTRY OF AGRICULTURE AND FOOD - MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DE L'ALIMENTATION DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(4)	263.28	245.59	241.56	336.52	342.10	310.85	325.48
Corn - Maïs							
2 CE(4) - 2 ec(4)	114.68	116.54	100.71	147.85	150.00	143.30	146.43
Wheat - Blé							
2 CEWW(5) - 2 ecwh(5)	218.92	208.10	205.47	201.02	...	...	201.02
OIL AND MEAL PRICES(6,7) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX (6,7)							
				dollars per cwt. - dollars par cwt.			
Soybean oil - Huile de graine de soya	27.74	25.75	24.28	37.98	...	...	41.18
				dollars per ton. - dollars par ton.			
Soybean meal - Tourteaux de graine de soya	246.47	230.02	236.57	280.43	...	...	273.40

(1) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay.

(2) Basis in store Vancouver. - En entrepôt à Vancouver.

(3) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta.

(4) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham.

(5) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne.

(6) Crude degummed oil. - Huile de soya brute dégommée.

(7) F.O.B. plants. - F.O.B. usine.

(8) CWB quotations for Canada Feed wheat ceased November 11, 1983.

(9) Cotes de vente CCB du blé fourrager ont été renoncées au 11 novembre, 1983.

TABLE 21. Cash Grain Prices United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		January 1984		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Janvier 1984		
	1981-82	1982-83	January 1983	December 1983	High	Low	Average
			Janvier 1983	Décembre 1983	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.-U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14%(1)	156.01	151.81	144.40	154.69	154.14	151.20	153.22
1 DNS 14%(2)	179.25	170.98	165.35	170.12	174.53	169.39	171.96
2 DNS 14%(3)	182.43	174.01	168.29	171.96	175.27	171.59	173.43
1 HRW 12%(1)	153.74	147.50	141.46	152.12	153.41	150.00	152.12
1 HRW 12%(4)	155.30	145.48	147.71	145.18	147.34	142.20	144.77
1 HRW(5)	171.04	157.17	164.61	153.22	154.32	150.28	152.49
2 HRW(3)	164.40	163.11	166.82	151.39	152.86	148.81	151.02
2 SRW(5)	141.19	128.97	130.81	141.46	145.05	131.18	139.99
2 SRW(6)	142.44	129.25	130.44	141.29	145.13	131.17	139.81
1 HAD Milling(7) - 1 HAD mouture(7)	165.93	158.73	149.18	177.11	189.23	161.67	176.74
1 SW(2)	153.71	161.12	166.08	139.99	141.46	136.32	139.26
1 WC(2)	154.57	161.21	166.08	139.99	141.46	136.32	139.26
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	137.79	105.64	108.29	125.79	131.63	124.50	128.39
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	108.24	88.53	83.59	115.74	124.01	118.04	120.80
2 feed(3) - 3 fourragère(3)	133.31	116.62	115.74	140.09	147.89	141.01	146.06
3 or better, malting (q.t. 65% P1.)(7)- 3 ou mieux, qualité brassicole (7)	137.56	114.52	109.31	127.23	137.79	124.01	130.90
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	149.53	99.08	98.81	99.21	102.36	97.63	98.81
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	98.98	102.59	92.51	128.34	129.13	120.07	125.19
2 " (7) " (7)	99.60	103.54	91.73	122.43	122.63	117.42	120.47
2 " (4) " (4)	105.21	109.90	100.78	132.67	131.88	125.98	129.13
2 " (6) " (6)	113.94	116.00	107.08	143.17	146.06	136.61	141.53
2 white(4) - 2 blanc(4)	106.13	120.47	121.25	185.82	181.09	181.09	181.09
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	226.99	210.30	206.13	285.87	290.65	261.98	273.37
1 " (4) - 1 jaune(4)	229.56	213.64	208.34	289.17	291.66	264.92	276.68
2 " (5) - 1 jaune(5)	244.62	223.86	223.77	297.53	305.25	277.51	289.91
2 " (6) - 1 jaune(6)	244.29	225.25	221.93	303.51	306.81	279.53	292.30
1 " (7) - 1 jaune(7)	228.52	213.17	206.87	285.13	286.14	261.16	271.54
Flaxseed - Graine de lin							
1 flaxseed(7) - 1 graine de lin(7)	287.88	216.46	211.01	272.43	295.26	291.32	294.87
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(7) - 1 graine de tournesol(7)	253.16	207.39	199.52	320.11	341.71	310.85	330.69
1 sunflowerseed(1) - 1 graine de tournesol(1)	259.68	213.02	201.94	328.49	341.71	310.85	333.12
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	95.70	103.62	100.09	113.76	114.42	109.13	112.21
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	111.72	115.93	114.64	130.51	131.17	125.88	129.19
Exchange rate(9) - Taux du change(9)	1.22	1.23	1.23	1.25	-	-	1.25

(1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.

(2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.

(3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.

(4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.

(5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.

(6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en barge à Louisiana Gulf.

(7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.

(8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.

(9) Bank of Canada, average noon spot rate. - La Banque du Canada, taux immédiat moyen du midi.

Abbreviations - Abréviations:

DNS - Dark Northern Spring.

HRW - Hard Red Winter.

SRW - Soft Red Winter.

HAD - Hard Amber Durum.

SW - Soft White Winter.

WC - White Club Winter.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January 1984

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Janvier 1984

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000	tonnes métriques
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG					
Wheat - Blé					
March - Mars	164.50	157.30	161.50	90.74	1 012.42
May - Mai	159.80	152.90	156.05	49.22	261.92
July - Juillet	157.00	151.40	154.55	3.70	3.70
October - Octobre	156.00	146.00	150.94	0.00	0.00
December - Décembre	...	...	...	...	...
Oats - Avoine					
March - Mars	136.00	126.00	131.25	67.44	558.76
May - Mai	128.00	124.20	126.82	42.50	276.20
July - Juillet	127.00	124.00	125.73	0.10	0.10
October - Octobre	130.00	121.00	123.00	0.30	2.70
December - Décembre	...	...	...	...	...
Barley - Orge					
Thunder Bay:					
March - Mars	137.60	131.20	134.80	422.26	1 936.90
May - Mai	136.70	132.20	134.47	218.20	1 948.22
July - Juillet	137.60	132.70	135.00	44.18	298.26
October - Octobre	130.00	125.70	127.69	5.34	145.60
December - Décembre	132.00	127.60	129.56	0.00	0.00
Alberta:					
February - Février	129.50	121.60	125.31	1.54	32.12
April - Avril	130.50	124.30	127.29	1.90	7.86
June - Juin	128.50	126.00	127.15	1.00	5.00
September - Septembre	...	...	...	...	...
November - Novembre	...	...	...	...	...
Rye - Seigle					
March - Mars	146.50	139.30	142.78	112.82	787.60
May - Mai	149.40	141.00	145.71	49.80	198.06
July - Juillet	151.00	142.00	147.20	2.50	6.90
October - Octobre	155.00	138.00	140.32	0.00	0.00
December - Décembre	...	...	...	...	...
Flaxseed - Graine de lin					
March - Mars	386.70	371.50	377.44	81.24	876.88
May - Mai	390.10	371.40	381.05	146.00	1 390.40
July - Juillet	391.00	373.00	383.31	7.30	189.56
October - Octobre	381.00	364.00	373.53	4.78	143.56
December - Décembre	375.00	358.30	366.74	4.12	131.90
Rapeeaeed - Canola - Graine de colza					
January - Janvier	427.30	406.10	415.08	48.92	88.72
March - Mars	426.30	406.80	416.11	647.18	2 696.76
June - Juin	431.40	409.00	416.62	577.06	2 309.78
September - Septembre	413.30	392.20	403.48	62.98	555.66
November - Novembre	383.50	363.50	373.90	13.68	376.80
January - Janvier	392.00	376.00	383.45	0.00	6.30
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Wheat - Blé					
March - Mars	146.06	143.39	144.77	2 122.14	9 427.74
May - Mai	144.77	141.37	143.30	456.67	2 522.13
July - Juillet	143.12	139.63	141.56	48.99	389.80
September - Septembre	139.79	134.85	137.82	33.77	346.30
December - Décembre	142.20	138.89	140.44	0.14	2.18

(1) American prices quoted in \$/b.

(1) Prix des E.-U. cotés aux \$/b.-U.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, January, 1984 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Janvier, 1984 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
March - Mars	132.92	120.15	128.05	19 394.73	71 382.40
May - Mai	131.45	121.71	127.69	5 925.05	27 834.61
July - Juillet	126.95	121.71	124.84	9 804.32	51 885.07
September - Septembre	129.34	124.38	127.32	647.32	7 262.55
December - Décembre	134.12	129.25	132.28	1 279.26	14 321.25
Oats - Avoine					
March - Mars	120.77	116.07	118.01	539.70	3 893.54
May - Mai	121.09	116.72	118.66	254.54	1 592.64
July - Juillet	119.63	115.09	117.53	71.79	634.47
September - Septembre	117.69	112.34	115.42	31.54	494.74
Corn - Maïs					
March - Mars	131.98	127.26	130.01	52 757.44	246 111.18
May - Mai	132.87	128.24	131.10	13 993.47	118 569.90
July - Juillet	132.77	128.33	131.10	15 546.89	128 885.26
September - Septembre	122.63	118.50	120.76	1 522.68	13 373.17
December - Décembre	116.04	112.50	114.36	5 161.04	42 595.09
Soybeans - Graine de soya					
January - Janvier	289.73	266.76	279.62	9 126.39	6 157.06
March - Mars	296.06	266.67	279.71	93 073.02	131 499.97
May - Mai	300.84	272.55	285.14	18 111.66	60 014.15
July - Juillet	303.41	276.77	288.62	13 539.35	51 220.47
August - Août	299.10	275.76	286.05	2 080.61	15 535.46
September - Septembre	279.81	267.22	272.82	2 071.90	13 501.39
November - Novembre	266.67	256.84	263.45	12 749.16	38 029.54
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
January - Janvier	215.50	194.00	205.27	...	...
March - Mars	215.60	192.40	201.99	...	...
May - Mai	216.70	195.30	203.87	...	...
July - Juillet	217.80	197.90	205.65	...	...
August - Août	216.50	198.00	204.89	...	...
September - Septembre	209.00	193.50	200.18	...	...
October - Octobre	195.30	186.00	192.42	...	...
December - Décembre	197.00	186.00	193.28	...	...
	dollars per cwt. - dollars per cwt			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
January - Janvier	29.80	26.95	28.39	...	...
March - Mars	30.16	26.96	29.67	...	...
May - Mai	30.41	27.42	28.78	...	...
July - Juillet	30.45	27.83	28.87	...	...
August - Août	30.08	27.30	28.62	...	...
September - Septembre	29.00	26.60	27.69	...	...
October - Octobre	27.85	26.10	26.87	...	...
December - Décembre	27.45	25.97	26.62	...	...
	dollars per metric tonne - dollars par tonne métrique			metric tonnes - '000 - tonnes métrique	
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
March - Mars	137.42	133.38	135.68	6 322.26	32 880.74
May - Mai	134.48	130.90	132.83	1 309.06	10 302.23
July - Juillet	129.89	126.77	128.24	593.16	6 309.87
September - Septembre	132.28	128.70	130.44	99.88	1 149.17
December - Décembre	137.06	133.11	134.85	30.35	223.57

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des E.-U. cotés aux \$E.-U.

TABLE 23. Conversion Factors for Canadian Agricultural Products

TABLEAU 23. Facteurs de conversion des produits agricoles canadiens

Commodity	Weight and yield
Commodité	Poids et rendement
	bushels per metric tonne
	boisseaux par tonne métrique
Grain(1) - Céréales(1):	
Wheat - Blé	36.743711
Oats - Avoine	64.841840
Barley - Orge	45.929637
Rye - seigle	39.368261
Flaxseed - Graine de lin	39.368261
Rapeseed - Graine de colza	44.092451
Corn - Maïs	39.368261
Soybeans - Soya	36.743711
Sunflowerseed - Graine de tournesol	73.487422
Mustard Seed - Graine de moutarde	44.092451
Peas - Pois	36.743711
Buckwheat - Sarrasin	45.929637
	tonnes
One tonne of processed product equivalent to weight of raw material(1) - Une tonne métrique du produit traité est équivalent au poids de matière primaire(1):	
Wheat flour - Farine de blé	1.360244
Oatmeal and Rolled Oats - Farine et flocons d'avoine	1.956947
Barley Malt - Orge de maltage	1.333333
Rye Flour - Farine de seigle	1.287001
Flaxseed Oil - Huile de lin	2.865330
Flaxseed Meal - Farine de lin	1.628664
Rapeseed Oil - Huile de colza	2.444988
Rapeseed Meal - Farine de colza	1.742160
Corn Flour and Meal - Farine et semoule de maïs	1.112347
Soybean Oil - Huile de soya	5.882347
Soybean Meal - Farine de soya	1.275510
Sunflower Oil - Huile de tournesol	2.398082
Sunflower Meal - Farine de tournesol	2.785515
Buckwheat Flour - Farine de sarrasin	1.457726
	per cent
	pourcentage

Extraction rates - Les moyennes - proportionnelles d'extraction:

Wheat Flour - Farine de blé	73.5
Oatmeal and Rolled Oats - Farine et flocons d'avoine	51.1
Barley Malt - Orge de maltage	75.0
Rye Flour - Farine de seigle	77.7
Flaxseed Oil - Huile de lin	34.9
Flaxseed Meal - Farine de lin	61.4
Rapeseed Oil - Huile de colza	41.9
Rapeseed Meal - Farine de colza	57.4
Corn Flour and Meal - Farine et semoule de maïs	89.9
Soybean Oil - Huile de soya	17.1
Soybean Meal - Farine de soya	78.4
Sunflower Oil - Huile de tournesol	41.7
Sunflower Meal - Farine de tournesol	35.7
Buckwheat Flour - Farine de sarrasin	68.6

(1) The above conversion factors are based on a five-year average of extraction rates during the crop years 1975-76 to 1979-80.

(1) Les facteurs de conversion ont été établis d'après une moyenne quinquennale des taux d'extraction des campagnes agricoles 1975-76 à 1979-80.



Statistics Canada

Statistique Canada

Grain Marketing
Unit

Sous-section de la
commercialisation des graines

Coarse Grain Prices Prix des céréales secondaires



Legend — Légende

Rye, 1 Canada, Winnipeg Commodity Exchange Cash Price,
in store Thunder Bay

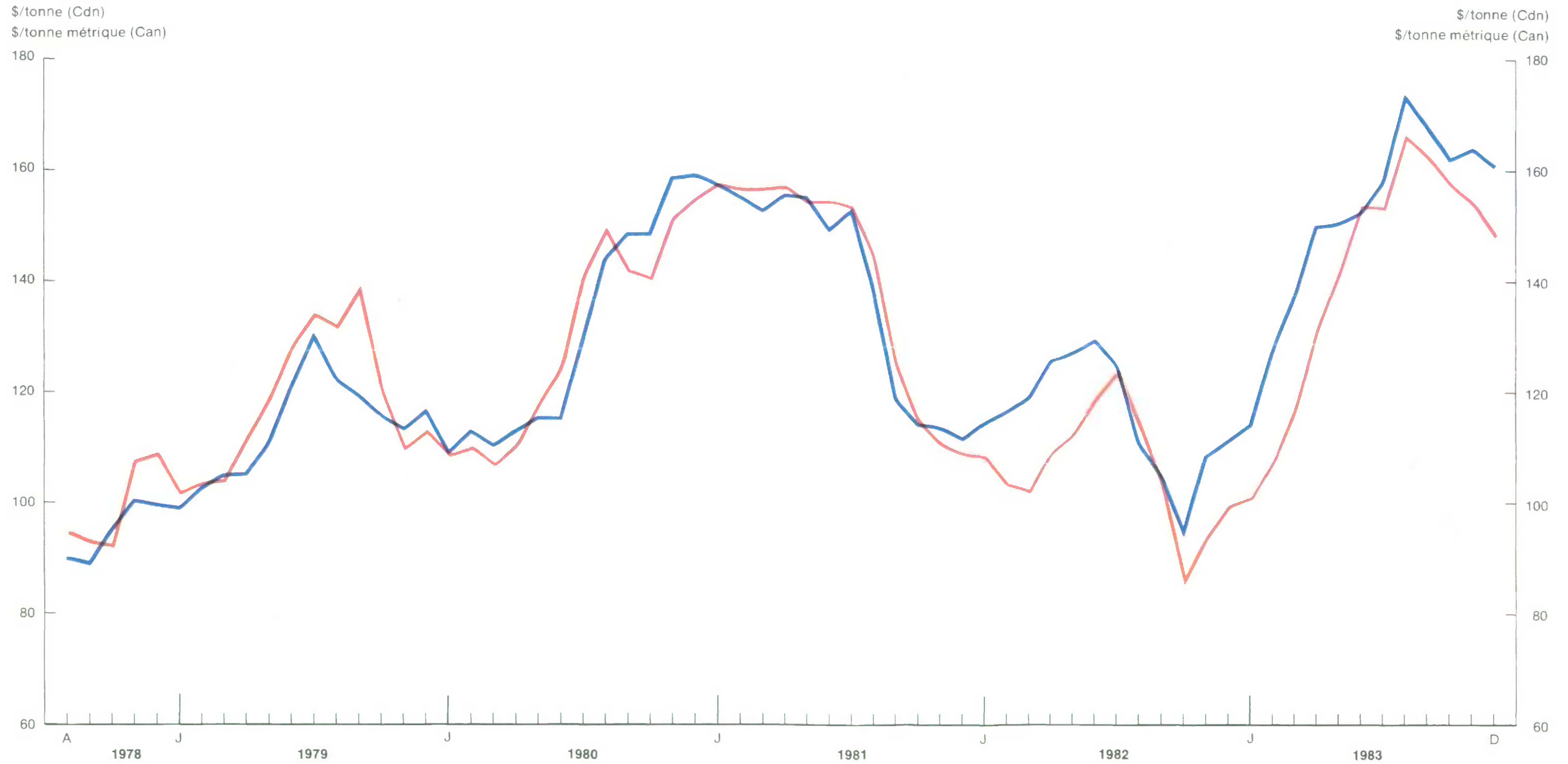
Seigle, 1 Canada, cotes de vente du marché à Winnipeg,
en entrepôt à Thunder Bay

2 Rye, Cash Price, in Store Minneapolis

2 seigle, prix au comptant, en entrepôt à Minneapolis



Coarse Grain Prices Prix des céréales secondaires



Legend — Légende

— Corn, 2 CE, Cash Producer Price, Chatham
— Maïs, 2 ce, prix des producteurs, Chatham

— Corn, 2 Yellow, Cash Producer Price, N.C. Illinois
— Maïs, 2 jaune, prix des producteurs, N.C. Illinois



Coarse Grain Prices Prix des céréales secondaires



Legend — Légende

Barley, 1 Feed, Winnipeg Commodity Exchange Cash Price,
in Store Thunder Bay

Orge, 1 fourragère, cotes de vente du marché à Winnipeg,
en entrepôt à Thunder Bay

Barley, 2 Feed, Cash Price, in store Duluth

Orge, 2 fourragère, prix au comptant, en entrepôt à Duluth

Corn, 2 Yellow, Cash Price, in store Minneapolis

Maïs, 2 jaune, prix au comptant, en entrepôt à
Minneapolis

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010678383